

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia Poporului”, Sibiu.

Foaie politică.

Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 să primesc la **biroul administrațiunii**, (str. Măcelarilor nr. 12).
 Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Alegerile în cercurile românești.

Terorism și volnicii. — Deținerea bărbaților noștri de încredere în mai multe cercuri. — Banii lui Iuda. — Respingerea și împedecarea alegătorilor în mai multe cercuri de-ale noastre.

Din ce se apropia ziua alegerilor, din ce ne veneau știri tot mai alarmante, mai îngrozitoare și mai zguduitoare din toate cercurile românești.

Fărădelegile administrației ungurești s'au început cu măcelul dela Mărgineni. Acestuia l-a urmat teroarea ne mai pomenită în toate cercurile, unde au fost candidați români.

Dar se putea altcum? Doar alegerile de acum au fost îngrijite și cărmuite de fatmosul Jeszenszky, făuritorul la o sumedenie de procese de presă în contra noastră acum câțiva ani. Tot el a fost, care a jucat un mare rol când cu procesul Memorandului.

Deja când am auzit, că Jeszenszky e numit din partea guvernului ca să se îngrijească de mersul alegerilor, ne-am dat seama cât de grea are să fie lupta noastră.

Aceasta așa s'a și întâmplat, fiind că zbirii stăpânirii nu s'au dat înapoi nici dela cele mai grozolane fărădelegi, amenințări cu închisoare și tot felul de prestuni asupra alegătorilor.

Preoții și învățătorii noștri au fost băgați în frică, că dacă nu vor fi capete plecate și umilite, li se va detrage ajutorul de stat. Mulți oameni de-al noștri au fost amenințați cu luarea licențelor, perderea posturilor și alte multe abuzuri.

Despre aceea, că în cercurile românești guvernul a pus tot groși cu sute de mii și milioane, nici nu mai amintim multe.

Guvernul știe, că noi suntem săraci, de aceea el a dat drumul mai multor bogătați jidovi și groși de ungar, povățuindu-i: Mergeți în cercul românesc de colo, fă și derege cum vrei, bani ai destul, — și atunci o să învingi. Pe de altă parte, de rândulată vom îngrijii noi, că știm noi cum să împedecăm

una și alta, ca în urmă să ieși birutor dela alegere.»

Intre astfel de împrejurări nu mai trebuie a prinde pe nimenea intrarea, că alegerile prezente nu ne a adus succesul dorit. Nu numai că nu s'a sporit numărul deputaților noștri, ci din contră că am rămas cu mai puțini ca până acum.

Se înțelege, că aceea nu trebuie uitată, cumcă foarte mulți candidați de deputat de-al noștri au căzut în lipsa de câteva voturi. Poate tocmai acelea cari au fost cumpărate, sau altundeva nu le-au indus în lista alegătorilor.

Aceasta e un lucru de importanță care trebuie constatat acum când ne uităm împrejur după rezultatul alegerilor.

Avem mai multe cercuri cari deocamdată sunt perdute, ce e drept, dar nu pentru totdeauna, ci cel mult până la o nouă alegere.

Iar până atunci va fi bine, dacă se va pregăti terenul cu tot dinadinsul în acele cercuri. Trăim între împrejurări grele, dar cu toate acestea e neapărat de lipsă a lua pe viitor lupta mai din vreme, mai cu sistem. Pe de altă parte va fi cu cale a să lăsa în viitor la o parte, dela începutul începutului, o samă de cărtituri între cutare sau cutare persoană. Să nu se întrebe, pe viitor nimenea altceva, decât: Care este vrednic de al trimite în casa țării?

Iu cele următoare dăm știrile și telegramele sositte până la închetarea foilor noastre. Din aceste știri ori cine își va putea face o licoană, că mare și grea luptă am avut a purta. Pe deo parte luptă cu asupritorii noștri, ear pe de cealaltă parte a trebuit a purta luptă înverșunată și contra vânzătorilor și prăpădiților din neamul nostru.

Ileanda-Mare, 1 Iunie, 11 ore a. m.

Dr. Teodor Mihali ales cu aclamațiune. Celalalt candidat s'a retras. Insuflețirea grozav de mare. Dr. Mihali ține o vorbire înflăcărată, prin care pretinde introducerea votului universal și deplină libertate pentru toți.

Chișineu, 1 Iunie, 9 ore dim.

Lupta în cercul Chișineului se poartă cu o teroare îngrozitoare. S'a dat ordin de sus ca reușita lui Goga să se împiedece cu ori-ce preț. Jandarmăria terorizează alegătorii. Armată multă înprăștiată pe sate. Alegătorii sunt oprți pe drum, ca să nu poată merge la Chișineu, unde se ține alegerea. Redactorul nostru Stoica, advocații Dr. Marșieu și Dr. Crișan sunt deținuți și puși în închisoare, ca astfel să rămână alegătorii fără conducători. Cu toate acestea însuflețirea e mare. Resultatul alegerii nu se poate prevedea.

Pâncota, 1 Iunie, 1 oră d. a.

Dr. Stefan C. Pop ales la Șiria cu toate voturile. Poporul foarte însuflețit aduce ovațiuni noului ales deputat.

Chișineu, 1 Iunie, 1 oră d. a.

Agitația ne mai pomenită. La ora 1 după amiază situația e următoarea:

Goga	181
Wenkheim	191
Lázár	97

Urmează încă 15 comune. Alegătorii merg cu toții la urmă.

La 4 ore.

Voturile stau astfel:

Goga	540
Wenkheim	530
Lázár	192

Radna, 1 Iunie, 2 ore.

Terorizări fără margine. Candidatul guvernamental e înaintea noastră. Sfârșitul îngrijorător.

Boroșineu, 1 Iunie, 3 ore d. a.

Alegători mulți, însuflețirea mare.

Lucaciu	375
Solymossy	260

Dacă merge tot așa o să învingem.

Moravița, 1 Iunie, 3 ore d. m.

Conform ordinului președintelui electoral candidatul nostru Bredicianu și toți alegătorii au fost siliți să petreacă noaptea în câmp liber. Alegătorii din multe comune au fost împiedecați să vină la alegeri.

Ocna Sibiului, 1 Iunie, 6 ore sara.

Ni-se comunică următoarele: Ziua de 1 Iunie a fost o zi de sărbătoare pentru românii din Ocna. Din zorile zilei erau adunați toți alegătorii români înaintea școlii, așteptând cu nerăbdare cîșul, ca să poată vota cu candidatul național Dr. Aurel Cosma. Nici unul n'a trecut la tabăra străină. Doi alegători unguri au ținut cu noi, pentru că nu voiau să voteze cu jidovul. Invingerea era sigură, dar 4 alegători sași cu locuința în Sibiu (Göllner, Reich, 2 Roth) au voit să-și arete puterea față de noi și astfel cu trenul cel mai de pe urmă au venit la Ocna și au votat cu jidanul. De aceea am rămas în minoritate cu 2 voturi.

Aceeași persoană ne mai scrie: A doua zi după alegere, — întorcându-mă și eu acasă în Sibiu, — cetesc pe pereții zidurilor Sibiului un placat, prin care se invită toată lumea la o conferință ce o va ține un român, cu concursul mai multor români și sași în favorul școlii săsești. Privind acel placat am cugetat: Vezi ce inimă nobilă are românul?! Dacă aruncă cineva cu petri în el, să năcăjește, dar aruncă cu pâine înapoi. Bine înțeles, toate își au mărghini. Asta ar trebui să ni-o însemnăm acum și unii și alții.

Chișineu, 1 Iunie, 5 sara.

Lupta decurge cu înverșunare. E o asuprire fără samăn asupra alegătorilor nostri.

Starea voturilor:

	La 6 ore
Goga	620
Wenckheim	750
Lázár	210
Mai avem 2 comune.	

	La 7 ore
Goga	860
Wenckheim	920
Lázár	320

La 8 ore s'a publicat următorul rezultat: Goga 875
Wenckheim 1006
Lázár 340

Goga a ajuns astfel în balotaj cu groful cu milioanele Wenckheim. Așa că acum trebuie să se facă o a doua alegere.

Năsăud, 1 Iunie, 5 d. a.

Gendarmii au terorizat pe alegătorii naționaliști cu brutalitatea cunoscută. O mulțime mare de alegători de-ai candidatului naționalist au fost opriți prin satele învecinate. Guvernamentalul Ciocan a întrunit 564, iar Dr. Onișor 132 voturi. Un alegător sas din partida naționalistă a fost lovit peste cap cu băta de un solgăbirău.

Caransebeș, 1 Iunie, 6 sara.

Alegerea durează cu încordarea tuturor puterilor.

Dr. Vlad are 1800 voturi.

C. Burdea are 2200.

Alegătorii nostri abia acum încep a veni mai mulți la votare.

Diciosânmărtin, 1 Iunie, 7 sara.

Prin terorism nemaipomenit a fost ales Sándor Iános față de Dr. Romul Boilă, care a întrunit 250 voturi, din cele 300 voturi românești.

Făgăraș, 1 Iunie sara.

Despre actul alegerii de aici vă comunic următoarele: Lupta electorală a fost strajnică. Administrația a săvârșit un terorism și o presiune din cale afară de mare. Cu toate acestea Dr. Șerban a fost ales cu o majoritate de 27 voturi. La comunicarea rezultatului final alegătorii naționaliști au fost cuprinși de o însuflețire ne mai pomenită. Deputatului Șerban i-s'au făcut ovații mari și furtunoase.

Arpașul de jos, 1 Iunie 9 sara.

Dr. Alexandru Vaida-Voivod a fost declarat ales după o luptă înverșunată de nedescris. Cu toate asupririle administrației a întrunit o majoritate de 200 voturi față de contra-candidatul renegat Urdea.

Insuflețire mare de minune pentru Vaida.

Radna 1 Iunie, 6 sara.

Alegerea decurge sub atâta putere jendarmărească și militară cum nu s'a mai pomenit până acum Starea voturilor: Goldiș 807
Tagányi 1020

La 7 ore

Acum se publică rezultatul. Goldiș a rămas în minoritate, având cu 441 de voturi mai puțin decât Tagányi.

Toată lumea a rămas măhnită grozav în urma mișeliilor săvârșite. La dorința poporului Goldiș a trebuit să țină o vorbire. El a vorbit într'un mod foarte înduioșător.

Lugoș, 2 Iunie, 9 dimineața.

Am rămas în minoritate la Lugoș cu 600 voturi, la Zorlenț cu 900, la Moravița cu 300, la Oravița cu 150 și la Bocșa cu 400 de voturi. La Caransebeș decurge lupta pe toată linia. Terorizările sunt la culme. Nicăiri în lume nu se pot face mai multe fără-delegi.

Oravița, 2 Iunie, 10 a. m.

La Sasca a fost ales guvernamentalul Duka unanim, la Oravița renegatul de Siegescu cu o majoritate de vro 280 voturi, la Bocșa Jacobffy cu vro 300 voturi, la Moravița Stojánovits cu vro 230 voturi, iar la Zorlenț a învins Huszár.

Căderea noastră sa putut întâmpla numai în urma presiunilor și mișeliilor săvârșite de partidele contrare și jendarmărie.

Vințul de jos, 2 Iunie, 10 ore a. m.

Dr. Maniu a căzut, după o luptă grozavă de 24 ore. Românii s'au purtat mândru, afară de unii rătăciți.

Minoritatea este de 42 voturi, nefiind admiși la votare 107 alegători Români.

Candidatul nostru Nicolae Ivan a rămas în minoritate cu câteva voturi la Dobra.

Alegătorii români din comitatul Sibiului, cu considerare că în toate cercurile Sașii au majoritate, au hotărât Dumineca trecută în adunări a se abține dela votare. S'au ținut adunări foarte imposante la Săliște (candidatul nostru pentru cercul Cristianului a fost Dr. N. Comșa), la Sebeșul-săsesc (Dr. Lemeni), iar la Rășinari (cercul Cisnădiei N. Ivan) încă s'a ținut o adunare, măreață și frumoasă.

Starea alegerilor în cercurile românești a fost, la încheierea foii, următoarea:

Dr. Teodor Mihali, ales cu aclamațiune în cercul Ileanda-mare.

Dr. Alexandru Vaida-Voevod, ales cu majoritate de voturi în Arpaș.

Dr. Nicolae Șerban, ales cu majoritate de voturi la Făgăraș (cerc cucerit de nou).

Dr. Stefan C. Pop, ales în Șiria și Vasile Damian, ales în Brad.

Au căzut: Dr. Iuliu Maniu la Vinț, Vasile Goldiș la Radna, Dr. Vasile Lucaciu la Beiuș și la Boroșineu, Dr. Aurel Vlad în Orăștie și la Caransebeș. Dintre candidații naționaliști din Banat nu a reușit nimenea, iar Octavian Goga a ajuns în balotaj cu contele Wenckheim.

Dintre românii renegați se zice că ar fi eșit, cu ajutorul guvernului, următorii: Mangra la Ceica, Burdea la Caransebeș, Ciocan la Năsăud, Duca la Sasca și Siegescu la Oravița.

De ce n'au reușit mai mulți deputați români ?

— Ultimele știri de Marți în spre ziua alegerilor. —

Că alegerile aceste vor fi împreunate cu mari terorizări ni-s'a anunțat de peste tot locul în preajma zilei alegerilor. Dăm unele știri cari reoglindează starea grozav de grea și agitația inverșunată ce s'a făcut cu 1—2 zile înainte de alegeri.

Unii dintre candidații naționaliști au fost deținuți fără nici un motiv. Oamenilor noștri de încredere nu li-se dă voie să năimească trăsuri sau să stea de vorbă cu alegătorii.

A fost arestat și legat în lanțuri într'o comună din cercul Șiriei dl Nicolae Hotăran. Era să se facă vărsare de sânge din cauza acestei arestări.

Aceleași măsuri în cercul Caransebeșului și în celelalte cercuri din Bănat. Tocmai aceleași măsuri și între slovaci. M. Hodza este urmărit de patru polițiști secreți și i-s'a interzis a sta de vorbă cu cineva dintre alegătorii sei.

Ceica, 31 Maiu n.

Teroarea și mișelia e mare din partea vânzătorilor de neam.

Lupta va fi grea, — de vom cădea cu Suciul nu va fi minune, dar vom avea cinste, — poate să fie ales Mangra, numai că cinstea i-s'a dus de mult.

Tinca, 30 Maiu n.

Candidatul din cercul Tinței, dl Dr. Aurel Lazar, a fost deținut în comuna Ucuriș, de unde a fost escortat de jandarmi la Tinca, unde este ținut închis acum de două zile.

Beiuș, 31 Maiu n.

Teroarea și corupția au luat o înțindere neînchipuită. Pretorii nu voiesc să libereze legitimații pentru bărbații noștri de încredere cunoscuți prin comune, iar pe cei cari au deja, îi arestează. Astfel s'a procedat față de un student în drept din Oradea-mare, care a fost arestat și dus la Beiuș.

În comuna Fânața au arestat pe omul nostru de încredere Ioan Coroiu, care avea bilet de legitimare. Jandarmii însă i-au rupt biletul și l'au dus la Vașcău.

În ultima clipă aflăm că părintele Mihail Bogdan din Vașcău a fost arestat, dimpreună cu alți fruntași români, de acolo.

Ceica, 31 Maiu n.

Terozismul fără margini. Bărbații de încredere ai partidului nostru sunt deținuți. Birturile și drumurile sunt pline cu oameni îmbătați de coteșii lui Mangra.

Preoții și învățătorii puși sub pază polițială. Astfel se pregătește mandatul „prea cuviosului“ Mangra. Va avea obrazul să-l primească ?

Dl Dr. Suciul a protestat telegrafic la ministrul de honvezi, la ministrul președinte și la cabinetul Maj. Sale contra abuzurilor jandarmilor.

În cercul Beiușului s'a început de asemenea împărțirea banilor. Nici odată nu s'a pomenit așa belșug și așa îmbuibare la coteșii guvernului. În Beiuș s'a pornit vorbă, că acum „plouă bani“.

Ighiu, 31 Maiu n.

Luptă ce să dă de astădată în cercul Ighiu, e o luptă cum nu s'a mai pomenit: deoparte plină de idealism, pornită din simț curat românesc, nealterat de păcatele mirșave în cari înoată ceice nu sunt de sângele și neamul nostru, iar de altă parte cu o furie oribilă ce să descarcă cu toată forța administrației contra poporului nostru, care dorește să-și deprindă în liniște cu inimă curată un drept cetățenesc impus prin lege pozitivă.

Românii vreau să-și susțină steagul nepătat, vreau să aibă de deputat pe iubitul lor Dr. Vajda, ungurii folosesc absolut toate armele nepermise și mârșave pentru a împedeca aceasta izbândă românească.

Administrația dezvoltă o teroare ne mai pomenită, pe toată linia.

S'a suspendat medicii comunali, s'au detras 46 licenții de crâșmărit, se împărțesc bani, banii lui Iuda, ba se cumpără chiar biletele de legitimare a alegătorilor, ca astfel să nu poată ajunge la urmă. Jandarmeria cutreeră satele dearândul, se dau ordine de arestare pentru anumite persoane, tot aparatul administrativ e corteș și încă corteș nerușinat

Blaj, 31 Maiu c.

În cercul Vințului a pășit ca candidat față de Dr. Maniu un avocat din Alba-Iulia, cu numele Mayer Udön. E din neamul lui Izrail. Administrația face în interesul lui un terorism nemaipomenit Licențele tuturor birtașilor aderenți ai partidului d-lui Maniu, au fost retrase. Primarii satelor și învățătorii sunt terorizați. Bărbații de încredere ai d-lui Dr. Maniu au fost scoși din cerc cu gendarmi, ca alegătorii să rămână pe ziua alegerii fără conducători. Cu toate aceste, alegătorii români țin neclintit la cauza națională.

În cercul Ighiu terorismul e deosemena la culme.

Beiuș 31 Maiu.

În comuna Sebeș (Bihor) notarul Maiorescu a îmbătat pe alegătorii români, pentru a-i câștiga pe partea candidatului guvernului Rednic Alegătorii români, deși chefuiți, au manifestat pentru candidat naționalist, părintele Dr. Lucaciu. Această manifestație a scos din sărite pe notarul comunal, la a cărui ordin gendarmii s'au năpustit asupra alegătorilor români, bătându-i de moarte și arestând pe câțiva dintre ei. În contra acestui terorism nemaipomenit părintele Dr. Lucaciu a solicitat telegrafic intervenția Maj. Sale și a primministrului Khuen, denunțând terorismul nemaipomenit.

Protopopul Vașcăului Adrian Deșeanu a amenințat pe preoții din tractul său, adresându-le un circular, prin care li se pune în vedere, că numai sprijinind pe candidat guvernului vor lucra pentru interesul bisericeii. În cas contrar periclitează biserica și școala românească. În contra protopopului corteș s'a făcut arătare criminală.

Bran, 31 Maiu a. c.

Cea mai mare parte din comunele cercului Făgărașului sunt asediate de miliție. Linile ferate sunt supravegiate de patrulile militare. O parte a rețelei telefonice s'a rupt azi noapte. Cu toate aceste terorizări, alegătorii naționaliști stau zid pe lângă candidatul lor și pleacă astăzi sub conducerea bărbaților lor de încredere spre Făgăraș.

Oradea-mare, 31 Maiu 1910.

O adevărată teroare domnește în cercurile electorale din acest comitat. Trăim în plină stare de asediu. Lupătorul naționalist Dr. Lascu a fost arestat în comuna Drugești și escortat de gendarmi la Oradea-mare. Poporațiunea comunei intervenind pentru liberarea lui a fost șarjată de un detașament de cavalerie. Mai mulți țărani au fost răniți. Alegătorii români sunt amenințați de un măcel în masă.

Din alte cercuri ni se denunță deosemena terorizări și fărădelegi comise de slujbașii stăpânirii. Sunt svârcolirile ultime ale unui guvern, care își vede sfârșitul apropiat.

Resultatul alegerilor

În țara întreagă, până când punem foaia sub tipar, este următorul:

Partidul muncii	237	deputați.
„ kossuthist	42	„
„ iusthist	36	„
In afară de partid	17	„
Partidul naționalităților	7	„
„ poporal	13	„
„ democrat	2	„

Resultatul alegerilor în cercurile săsești.

Candidații Sașilor recomandați de comitetul central săsesc cu programul partidului muncii au reușit toți, în număr de 13. Au fost aleși în cercurile Sibiiului: Emil Neugeboren, Rudolf Brandsch, Dr. Wilhelm Gresskowitz (Cristian), Emil de Trauschenfels (Cisnădie), Dr. Gustav Gratz (Nocrich). În Agnita Dr. Rudof Schullerus, în Mediaș Dr. Karl Oberth, în Sigișoara Wilhelm Meltzer, în Bistrița G. Knalles, în Cohalm Dr. E. Dahinten, în cercurile Brașovului Wilhelm Kopony, Traugott Kopony și Dr. Schmidt. Tot cu voturile săsești au fost aleși în Sebeșul săsesc guvernamentalul Dr. Darvai și în cercul II Brașov fostul secretar de stat Szterényi.

Deschiderea noului parlament.

În cercurile guvernamentale din Budapesta să vorbește, că la 18 Iunie n. Maj. Sa va veni din nou pe câteva zile la Budapesta, pentru a deschide în persoană noul parlament care — după cum să știe de mai înainte — se va întruni la 21 Iunie st. n.

Majestatea Sa va citi însuș mesajul de tron. adevă vorba de deschidere a camerei.

Cel mai bun, cel mai practic, cel mai ieftin
CHIAG pentru închiegarea laptelui .:

Preparat pe cale chimică din cele mai curate rânze de vițel. Pentru bunătațe, folosirea practică, precum și pentru curățania lui primese garanție. — În Ungaria mai ieftin, și în calitate cea mai bună să poate căpăta la :

Pálfi Márton, : Fényes-Örményes
Krassó Szörény megye.
Mustră preț courant și indrumare de folosire ori unde trimit gratis și franco
La comandare rog a Vă provoca la foaia aceasta.

Inmormântarea Mărginenilor

Am scris în numărul trecut despre măcelul săvârșit de zbirii guvernului în Mărgineni, unde mai multe persoane au fost înpușcate fără cruțare, deși nu au avut nici o vină, fără doar că țin la neamul lor și voiau să voteze la alegeri cu Românii, ceea ce au și spus pe față.

Cine sunt morții?

1. Valer N. Lie, gr.-cat de 26 de ani, căsătorit. A rămas soția Ana și o copilă cu acelaș nume.

2. Gherasim Pandrea, gr.-cat. june de 21 de ani.

Ioan Suvăilă, gr.-cat. june de 16 ani, unicul fiu al părinților Nicolae și Ana Suvăilă.

4. David Lie, gr.-cat. de 27 de ani, căsătorit, fără copii.

Rănitul ce zace încă în spital se cheamă: George Vlad, gr.-or. de 28 de ani, căsătorit. A fost aplicat în serviciu la București, unde se află și acum femeia lui, și a venit acasă la deprinderea de arme. În ziua fatală a plecat la prășit de cucuruz și nelăsându-l să treacă pe sub „poarta de triumf” a fost înpușcat pe la spate.

Ingroparea.

Victimele brutalității gendarmilor fără inimă, au fost înmormântate Luni în 24 Maiu, cu o pompă și asistență nemaipomenită. La zece mii de oameni, din întreaga Țara Oltului, au alergat la Mărgineni, să plângă pe mormântul martirilor.

Din Făgăraș au mers 9 trăsuri și un automobil, ducând fruntașii noștri inteligenți, negustori și profesioniști. Într-o trăsură mergeau D-nele: Maria Dr. Șerban de Voila, Lucreția Peia și Ana Costi Toma, ca să depună trei cununi pe cele trei sicrie ale morților Țarei Oltului.

Congregația Făgărașului.

Mercuri în 25 Maiu n. c. s'a întrunit congreagația comitatului Făgăraș și a avut un decurs foarte sgomotos, fiind toată lumea românească grozav de năcăjită pentru purtarea cărmuitorilor comitatului față de alegătorii din Mărgineni și din alte comune din comitat.

Când fișpanul Szell, invitat de o deputație a intrat în sală, Românii l-au primit cu puternice strigăte de: Jos cu el! Strigătele s'au repetat și la deschiderea ședinței.

Vicarul Macaveiu a făcut propunerea, să se dea vot de neîncredere comitelui. Comitele nu se depărtează din sală și propune, ca Dr. Șerban, pentru nesupunere în congreagație să fie pedepsit cu 200 cor. Propunerea s'a primit cu majoritate de 30 voturi. Fișpanul părăsește sala. Prezidează vicespanul Bele. Dr. Șenchea sprijinește propunerea vicarului Macaveiu. Cere cuvântul Dr. Șerban, da nu 'i-se dă. Să naște zgomot uriaș. Românii indignați cântă în cor: „Deșcăptă-te Române”. Vicespanul disoalvă adunarea.

Românii merg în corpore la „Hotel Paris” spre a se sfătui. Cu ei merge și Dr. Iuliu Maniu, care a azistat la ședință ca ascultător. Se țin mai multe vorbiri, în cari se vestezece volniciile. Vorbesc Macaveiu, Dr. Șerban, Peia. Acest din urmă salută pe d-l Maniu, care e aclamat cu însuflețire de nedescris. Dr. Popescu critică aspru purtările inspectorului școlar.

Făgărașul plin de gendarmi. Intre alegătorii români domnea mare entuziasm.

Din comitatul Târnavei-mici.

Adunarea ordinară de primăvară a congreagației comitatului Târnavei-mici, care s'a ținut în 23 Maiu 1910, a fost așteptată cu mare interes. Advocatul Dr. Romul Boila a fost avizat cu două zile mai înainte interpelației: una pentru abuzurile electorale, între cari și pentru oprirea ilegală a adunărilor noastre și alta în cauza treicolorului românesc smuls de jandarmi de pe țărani noștri. Sala a fost ocupată încă înainte de a să începe ședința. Erau de față toți membrii congreagației, pe galerii s'au văzut lume multă românească, mai mulți țărani.

Obiectul prim dela ordinea de zi a fost raportul vicespanului, la care a luat cuvântul avocatul și prezidentul clubului român dl I. Căluțiu, care aducând înainte câte-va cazuri concrete a dovedit, că ce înecaz este raportul așternut, pe care după filozofarea avocatului de ungar Pálffy congreagația la luat la cunoștință.

A urmat interpelația anunțată de avocatul Dr. Boila în cauza abuzurilor electorale. Interpelantul să provoacă la §. 167 din art. de lege XV. din anul 1899, care interzice organelor oficiale și cea mai indirectă influențare a alegătorilor. Inșiră o mulțime de abuzuri și călcări de lege. Aduce înainte cazuri concrete. Dovedește cu exemple, că lupta electorală a poporului românesc este pusă afară de legi în comitatul Târnavei-mici. Față de români toate sunt permise. Să plângă pentru oprirea adunărilor noastre, ceea-ce este în flagrantă contrazicere cu legile existente. Cere o cercetare severă.

Îi răspunde vicespanul spunând, că el nu știe de abuzuri, declară într'un mod păcătos și condamnabil că adunări românești nu mai permite, pentru-că ațităm oamenii și prin cuvântările rostite influențăm pe alegători. Trece cu tăcere punctul acela din interpelație unde să spune, că în favorul lui Sándor János vine un regiment de cătane. A fost de tot provocător vicespanul, care a atăcat grozav și în persoană pe avocatul Dr. Boilă.

Dr. Boilă nu se mulțumește cu răspunsul. Își rostește cuvântarea în cauza treicolorului românesc. Cere ca să se redece pantlicile, iar procedura, de transgresiune să fie sistată. Vicespanul îi răspunde brusc.

Dr. Boilă a fost felicitat de unii membrii maghiari pentru interpelațiile făcute, de sine să înțelege, că a fost de alții și huiduit mult și amenințat cu pumnii în decursul vorbirilor sale.

Trăiască dnii Căluțiu și Boilă, luptătorii noștri însufleții pentru noi și pentru cauza săracului nostru popor din aceste părți.

D-zeu să ne ajute! *Coresp.*

Concedierea soldaților pentru lucrul câmpului.

De vre-o câțiva ani s'a făcut la noi în Ungaria întocmirea bună de-a se concedia soldații activi pe timpul celor mai grele lucrări la câmp în ale economiei. La început forurile militare superioare aveau temeri, că prin concedierea aceasta mai lungă — ce ține trei săptămâni — se va strica disciplina între soldați și deci s'au împotrivit ani dearândul cererilor de concediere ale economilor de câmp și ale societăților agricole. După încercările făcute

în ultimii ani însă s'a dovedit tocmai contrarul. Soldații în vederea concediului de vară își dau cu atât mai mare silință la serviciu și se poartă cu atât mai bine, cu cât știu, că acestea sunt condițiile de căpetenie pentru concediere. Intrucât permite serviciul și instrucția, concedii generale de câte trei săptămâni se dau: *pe timpul secerișului, al costutului și făcutul nutrețurilor, al lucrurilor de vierit al culesului porumbului și strugurilor, apoi pentru lucrări speciale împreunate cu cultivarea vermicilor de mătase.*

Timpul concediilor militare de vară ține dela *finea lui Iunie până pe la începutul lui August*. Concediul e mai bine dacă și-l cere însuși soldatul, prezentându-se anume pentru aceasta *»la raport» cel puțin cu o lună înainte* de începerea concediului, ce voiește să ceară. Cererile întârziate numai rar să iau în samă. Cererile de concediu prin însuși soldații „la raport” sunt cele mai bune și mai potrivite și în acelaș timp fără spese.

1. Concedii capătă în prima linie acei proprietari s'au arândași respective fii, ginerii și nepoții acestora, cari pot dovedi, că sunt susținători de familie din motivul, că frații lor mai mici servesc în miliție de bună voie sau sunt duși de acasă la lucru în străinătate sau au întemeiat în acest restimp familii de sine stătătoare.

2. Economii de pământ mai mici respective fii, ginerii și nepoții acestora.

3. Muncitorii de câmp cu ziua, mai ales dacă aceștia sunt în anul ultim de serviciu în armată.

Alți soldați pot căpăta în timpul acesta concedii mai scurte, dacă permite serviciul. Soldații mai slabi, cei rău instruiți, recruții din toamnă precum și voluntarii cu serviciu de un an nu se pot bucura de concedii de felul acesta. În general se dau asemenea concedii numai la infanterie, vânători, la artileria de cetate, de munte și la artileria grea.

Spre orientare mai amintim, că soldații concediați, cari vor putea arăta *»carte de lucru»* de câmp pot avea înlesnirea în călătoria spre casa și de acasă înapoi de prețul de jumătate pe aproape toate trenurile din Ungaria, dacă se însoțesc câte cinci inși la olaltă. În timpul concediării soldații au se poarte haine civile. Ajunși în comuna, unde au să-și petreacă concediul, soldații se vor anunța la oficiul comunal resp. la jandarmerie, cari vor avea să controleze dacă soldații concediați de fapt sunt ocupați, sau nu la munca pentru care s'a cerut concediul.

Dând aici aceste măsuri luate de forurile militare superioare, rugăm pe cetitorii noștri cari vin în atingere cu oamenii ce nu știu de acest lucru, să le atragă atenția asupra acestor lucruri și să-i îndrume — intrucât n'ar ști — pe toți cei interesați să se folosească de ocaziunea la timp. Cel puțin aici poate nu se vor încunjura dela acest drept de a-și cere concedierea ficiorii noștri români pe cine știe ce motive ridicole de „rosz hazafi”.

„Rev. Ec.”

Literatură și știință

Taină.

— Poezie ocazională în fața alegerilor. —

In zare e lumiaă . . .
In zare e senin . . .
Și inima-mi suspină
De mult amar și chin.

De ce suspini tu oare,
Of, inimioara mea,
Când mândrul nostru soare
N'are privire grea ?

De ce suspin ? ! Băcte
Să fii cu grije mare,
Că-n soare-s multe pete
Cari spun cu supărare,

Că s'au pălat și ele,
Privind meru la voi
Și văd numai tot rele
In țara cu nevoi.

De-ar fi el să se uite
Numai la o țară,
S'ar pune luntre, punte,
Și n'ar eși afară,

Că țara cea'n care,
Români-s renegați,
El, soarele, răsare
Pentru acei trați,

Cari lucră și aleargă
Ca neamul, asuprit,
Să-și facă vază larșă
Și drepturi de trăit.

Căci oameni de alt sânge
Inșală dintre voi,
Pe cei cari știu a plânge
In trude și nevoi.

Iar dacă tu băete
Dela mine ceri,
Să fii un interprete
In sfaturi și dureri,

Eu voi să'nțerc, odată
De soare să mă rog,
Că'n lumea asta toată
S'aveși și voi noroc.

Așa mă rog fârtate,
Când lui moi tainui,
Să fie cu dreptate
La ce-i voi povesti.

Din zarea sa senină
Din tronul seu ceresc
Să vers'a sa lumina
Spre neamul românesc,

Să dea neamului vostru
Putere de'nchegat,
S'aveși un cer albastru
In lanul de lucrat.

Să ardă șovăirea
Românilor prostiți,
Să potolească firea
Străinilor căniți.

Să verse 'n creerii voștri
Lumina românească,
Să facă dezertorii
Cu voi să se 'nșofească.

Să ardă cu mânie
Pe cei ce să muncesc,
Că'n voi să nu mai fie
Sânge românesc.

Și ruga mea s'ascultă
C'ata inimă sunt,
Căci știu, de vreme mullă
Ai plâns p'acest pământ.

Iar tu băiat cuminte
Să fii tu tot Român,
Și mergi așa 'nainte
N'ai teamă de păgân.

Tocilă.

Fără noroc!..

Se inoptase. Afară sufla vânt rece și un spic de zăpadă te lovia în obraz. Luminile ferestrelor dispăruse și noaptea se făcea din minut în minut, stăpână peste întreaga fire. Din când în când se auzia croncănitul jalnic al corbilor, ce se învârtiau prin întuneric căutându-și adăpost.

Toată lumea doarme. Numai la o căsuță cu ferestrele mici, se zăria licărind o searbădă lumină, printre crengile jilave și mișcate de vânt ale salcânilor. Irina veghia la capul mamei sale, greu bolnavă. Tatăl ei murise de mult și lăsase în urma lui pe mult iubita ei mamă, ca să îngrijească de ea și de frățiorul ei mai mic, Fănel. Cu lacrimile în ochi și cu durerea în inimă, ruga pe puternicul Creator să-i cruțe singurul sprijin ce mai avea în lumea asta. Cu un suspin plângător, întrebă pe Fănel, un copil de doi ani: ce vor face dacă mama lor îi va părăsi! Copilul fără să înțeleagă ceva, se juca înainte până ce obosea, apoi se trase încetitor lângă mama sa, puse o mână în sânul ei cald și adormi. Rămase numai Irina singură deșteaptă și coprină de întristare, urmă a veghia lângă mama sa.

Noaptea era înaintată și mama copiilor nu mai scoase nici un graiu. Numai suspinurile irinei se auzeau din când în când. Deodată eșiră de sub genele negre ale bolnavei, două lacrimi ce începură a curge în vale. Sfârșitul se apropia. Irina le șterse cu îngrijire, iar mama ei zise cu voce pierdută:

— „Irina, eu mă duc. Tu ai grije de Fănel. Să-l îngrijești până s'o face mărișor, să nu-l lași“.

Irina, desperată, începu a plânge cu hohote: „Ah! Dumnezeu, rău mă pedepsești. Iea-mă și pe mine, nu mă despărți de mama mea. Doamne, Doamne!“.

Și zicând aceste vorbe căzu peste corpul mamei sale ce-și da sfârșitul. Copilul se deșteptă și începu a striga: „mamă . . . dada“, dar nimeni nu-i răspundea. Plânse, plânse nevinovatul copil, până ce adormi iarăși lângă cadavrul mamei sale.

A doua zi tot satul căia pe cei doi copilași, ce rămăseseră pe drumuri fără tată și fără mamă. Mulțime mare de lume împreună cu preotul satului veniră în casa moartei, ca să facă înmormântarea. Irina ședea în pat, lângă corpul mamei sale și cu lacrimile în ochi, cu suspinul în inimă, așeza și primenia patul unde pentru cea din urmă oară mai privia pe scumpa sa mamă. Fănel vedea pe soră-sa plângând și suspinând, dar el nu înțelega aceasta, credea că mama sa doarme. Dar văzând că nu-să mai scoală, că nu-l mai mângâie ca înainte, inima i-se închise, fața i-se schimbă, întristarea îl coprinse și lacrimile făcură pâraie obrazii săi cei frumoși.

— Mamă, mamă . . . papa!

Toată lumea lacrimă când auzi strigătul nevinovat al copilului. Când văzu că nici acum nu-i răspunde, nu-i mai zâmbește ca până aci, nu-l mai strânge la pieptul ei cald, un plâns înduioșător îl cuprinse, el pricepea acum că nu mai are nici un sprijin, nici un ajutor.

În curând corpul fu așezat în sicriu. Copilul nu-și mai lua mâinile de pe marginea tronului, privia la mama sa, strigă, plângea, par'că ar fi voit să zică: „nu mă despart de mama“.

Când oamenii ridicară sicriul dela pământ, el întinse mâinile și cu un oftat plângător zise: „mamă, mamă!“! La mormânt o sărută și urmă a o strigă. În brațele surorii sale se întoarse acasă și amândoi plângând strigau pe mama lor.

Sărmanii, au fost fără noroc!..

I. Munteanu.

Cântecul mamelor
cu fete bătrâne!

Fata mea, fata mea,
Cea mai frumoasă fată! . . .
E bătrână și cărunță
Și nemăritată
Și vai Doamne, cum aș da-o,
Căci mai am copii vre-o nouă,
Dar nu vine, dar nu vine
Să o ceară, nime!

Fata mea, fata mea! . . .
Cea mai frumoasă fată! . . .
Teolog a așteptat,
Dar rău că s-a înșelat,
Căci vezi Doamne, popi-s rari
Și le trebuie mulți bani.
Și n'avem și n'avem,
Zestre să le dăm! . . .

Fata mea, fata mea,
Cea mai frumoasă fată!
Ar iubi ș'un 'nvățător,
Fie chiar și beutor
Dar vezi Doamne! ce păcat,
Salariul s'a ridicat,
Ei beau vin, ei beau vin,
Și la noi nu vin.

Fata mea, fata mea,
Cea mai cuminte fată
Are patruzeci de ani.
De-ar avea și-un sac cu bani,
Eu vă spun pe legea mea,
Că mâne s'ar mărita . . .
Căci sutele, sutele,
Mărită azi slutele!

(Auzită dela soacră-mea!)

Com. de Petru O. Orlășanu.

Păcală avocat.

Odată un călător, mergând o zi întreagă, ajunsese ostenit într'un sat și ceru găzduire la un cărciumar, cunoscut al său. — Făcându-i-se foame, a cerut să-i dea și ceva de mâncare.

Cărciumariul ne-având alt-ceva, i-a dat vre-o câte-va ouă. La plecare, călătorul ne-având cu ce plăti, spuse că-i va plăti când să va întoarce.

Vre-o șase șapte ani trecuse de atunci, și călătorul își uitase cu totul de mica-i datorie.

Intr'o zi întâlnindu-să cu cărciumarul, și acesta aducându-i aminte de vechea datorie, el îi spuse că-și aduce aminte, că i-o va plăti, și-l întrebă cât face.

— Crez, zise datornicul, că un leu doi îți va fi de ajuns și te va mulțumi.“

— „Ba să mă ierți d-ta“ — răspuse cârciumarul. „Cele vre-o zece ouă ce mi le-ai mâncat, mi-ar fi scos zece pușori, și pușorii devenind găini mi-ar fi ouat, și în vreme de șase șapte ani câte ouă și câte găini n'ar fi agonisit, și câți bani n'ar fi strâns eu? Să faci bine și să-mi plătești o sută de galbeni, căci atât face, și vei fi scăpat.“

Datornicul văzând socoteala asta ridicată, spuse cârciumarului că n'are de unde s'o plătească și plecă în calea lui.

Cârciumarul, nici una, nici alta, l-a dat la judecată.

Judecătorul, chemând pe datornic, i-a spus să facă ce-o ști și să-și plătească toată datoria, că drept e, și că de n'o plăti-o, rău mare are să pată.

Datornicul văzând că și dreptatea l-a condamnat și că numai are în cotro, plecă amarât, cu gând să-și vândă și casă și tot și să scape de năpastă.

Pe drum, mergând el trist și gânditor, iată că să întâlnește cu Păcală.

— „Bună ziua, vere Păcală!

— „Mulțumesc dumitale, creștine, răspuse Păcală, dar ce focul ai, omule, de ești așa de trist și obidit, oare nu ți-e tocmai a bine?

— „Cum să nu fiu trist, vai de mine și de mine, vere, când dreptatea m'a dat rob și o să rămâi în casa melcului!

Apoi luându-se amândoi la vorbă, din una din alta, îi spuse lui Păcală toată șiretenia din fir în păr, tot și tot, și-l rugă să-i dea și lui, dacă știe, povața a din urmă și a mai bună, cum ar putea scăpa.

— „Nu-mi cei lucru peste cap, creștine, zise Păcală, dar ascultă la ce-ți spui eu:

„Tu să-ți cauți treaba și să nu-ți înstrăinezi nimic d'o-camdată; iar când te-o chema judecătorul iară-și, să te duci și să-i spui că ți-ai pus om care să se judece pentru tine, și că m'ai pus pe mine.

Peste câte-va zile, omul fu chemat din nou și spunând cum îl învățase Păcală, judecătorul chemă numai de cât pe Păcală la judecată.

Păcală însă nu voi să se ducă întâia-și dată, spunând că are treabă și nu poate.

Judecătorul îl chemă și a doua oară și acum Păcală se duse.

— „Pentru-ce n'ai venit când te-am chemat întâia-și dată? zise judecătorul răstit.

— „N'am putut, domnule Judecător, răspuse Păcală, căci tocmai fierbeam niște pustiu de grâu ca să-l samăn.“

Judecătorul, crezând că vorbește cu un nebun, să miră mult de aceste vorbe și zise lui Păcală:

— „Nu știu, omule, dacă știi ce spui ori ești nebun.“ Apoi bine, cum să mai iasă grâul din sămințele tale fierte? Dacă ești cum te arată chipul, om în toată firea, dă-ți cu-vântul la ce te întreb, iar nu aiurea vorbe de om sărit.“

— „Nu sunt sărit nici de cum, d-le Judecător, păcatele mele, ei vă spun tot adevărul. Și apoi, n'aveți la ce să vă mirați de cele ce v'am spus, cum că din sămânța fiartă iese grâu, când din ouăle fierte ale cârciumarului putea să iasă tot atât de bine atâtea găini și atâția cocoși.“

Judecătorul, văzându-se rămas, răsese mult de istețimea lui Păcală, și iertă pe bietul om de toată datoria.

Poezii populare.

Din America.

Foaie verde de dudău,
N'ar merge la lucru zău,
De n'ar fi lăsat acasă,
O datorie frumoasă,
Nevastă cu trei copii,
Pe cari trebui ca să-ții.

Foicică-a macului,
Să vezi lucrul dracului,
Aseară m'am chefulit,
O'am beut vin învechit.
Când mai bine petreceam,
Și cu pumnii mă jucam,
Salonerul m'a pârât,
Și horiapul a venit,
Înlăuntru m'a băgat,
Și'n cort-haus m'a înfundat.

Foaie verde trei legume,
Vor mai fi oameni pe lume,
Dar ca mine amarit
Nu-i pui de om pe pământ.
Și ca mine de'ncercat,
De necaz împresurat,
Zău e cam greu de aflat.

Foaie verde de cicoare,
Ursitoare. ursitoare,
Ce ursești și rânduiești,
Darurile omenești,
Te rog ursește-mi și mie,
Doar un strop de bucurie.

Dac'ar fi lumea croită,
Nu așa tare sucită,
Sucită de farisei,
Și umplută de mișei,
Nu ne-am părăsi caminul
Să dăm mâna cu străinul.
De-ar fi în țara ungurească,
O lege mai omenească,
N'ar fi dări așa de grele,
Și timpuri așa de rele.

Trandafir stropit de rouă,
Vino mândro 'n lumea nouă,
Să vezi cum mă chinuesc,
Banul să 'l agenisesc.
Strâng dolar lângă dolar,
Și muncesc cu mult amar,
N'am pretini și n'am pe nime
Numai dorul tău cu mine.

Foaie verde de mohor,
Tot am strâns dor lângă dor,
Și azi dorurile mele,
Stau la ceartă între ele,
Eu cerc să le 'mpăcuiesc,
Dar mai tare le'nvrășbesc.

Vaida-Receanul.

ECONOMIE

Sfaturi și socoteli comerciale.

De Petru P. Simtion.

I. Partea teoretică.

(Urmare.)

b) Despre registre.

Straza sau mâna curentă. Registrul acesta se poartă paginat (cu o față) și în 2 exemplare, unul *impur* (necurat) și altul *pur* (curat). În cel *impur* se însemnează cu creonul tot ce vine înainte la o prăvălie mică și ce nu e cu bani gata, iar în cel *pur* se trece în mod sistematic însemnările din cel

impur și este mai mult o evidență despre datoriile mușterilor.

Un model de Straza e următorul:

văd. Maria Barbu, strada Nr.

datul			debit	credit
Ian.	5	2 kgr. prețoleum à 0 60	C.1 1 20	1 20
"	8	1 năframă înapoiată		1 —
"	10	10 coți pânză à 0 40	4 —	

etc. etc.

La trecere în acest registru e de observat, dacă unul sau alt mușteriu, cumpără într'o lună odată sau mai de multe ori pe credit (așteptare) amăsurat acestor împrejurări se va și deschide contul, căci ar fi nepractic când d. e. o persoană ar cumpăra la 2 sau 3 luni odată pe credit, să i-se deie în Straza acelaș spațiu care se dă unui debitor (datorăș) ce cumpără — poate zilnic de mai multeori.

De aceea pentru acei mușterii cari cumpără așa rar li-se deschide un cont colectiv, (pentru mai mulți laolaltă), anume *pro diverși*.

Un exemplu de astfel de cont e următorul:

Pro diverși

datul			debit	credit
Ian.	10	Ioan Mândrean strada bis. Nr. 240		
		3 kgr. zahăr à 0,50	1 50	
Faur	5	Ilie Draguț strada nouă Nr. 164	C.1 *) 1 60	1 60
		1 păr. opinci		
Mart.	20	Văd. Bucur a Florii strada Crucii Nr. 94		
		1 cărpă cu flori	1 20	

Când însă un debitor achită datoria, se trage o linie orizontală peste contul respectiv, indicând în coloana de referire felio din registrul cassa (*) Cassa folio 1) în care s'a trecut banii încasați.

Jurnalul mărfurilor intrate sau cartea de procurări, are de scop de-a concentra toată marfa ce se procură respective ce intră în prăvălie în decursul unui timp anumit.

Ca se nu răpească prea mult timp purtarea acestui registru, se va trece mărfurile procurate numai în sume generale, nu specificat, adecă suma totală a unei facturi sau procurări cu cârticica ori în alt mod.

Un model de astfel de registru e următorul:

Iuma... Ianuarie

Nr. curent.	ziua	textul	data chitării	suma	
1	5	Teodor Popescu 2%	29/1	150	32
2	16	" "		42	50
3	20	I Comșa & fiul, Seliște 4%		220	—
4	31	Dela diverși din 1—31		80	40
		Suma cor.		493	22

Fiecare factură sau procurare după ce s'a trecut i-să dă numărul curent respectiv din acest registru ca semn că e trecută factura aci și pentru a avea în vedere totdeauna și speșele dela fiecare procurare în parte, se poate însemna cu creonul procentul speșelor, anume 2%, 4%, 5% etc., speșe avute. (Va urma).

Urinarea cu sânge la vite.

Boala aceasta, care să ivește la vitele cornute și cai, să produce sau prin vr'un morb al organelor de urinare, sau să ivește și fără a fi atăcate organele acestea. La vitele cornute cauza boalei poate să fie receala sau nutrețul umed, apa prea rece, ori mânarea prea de

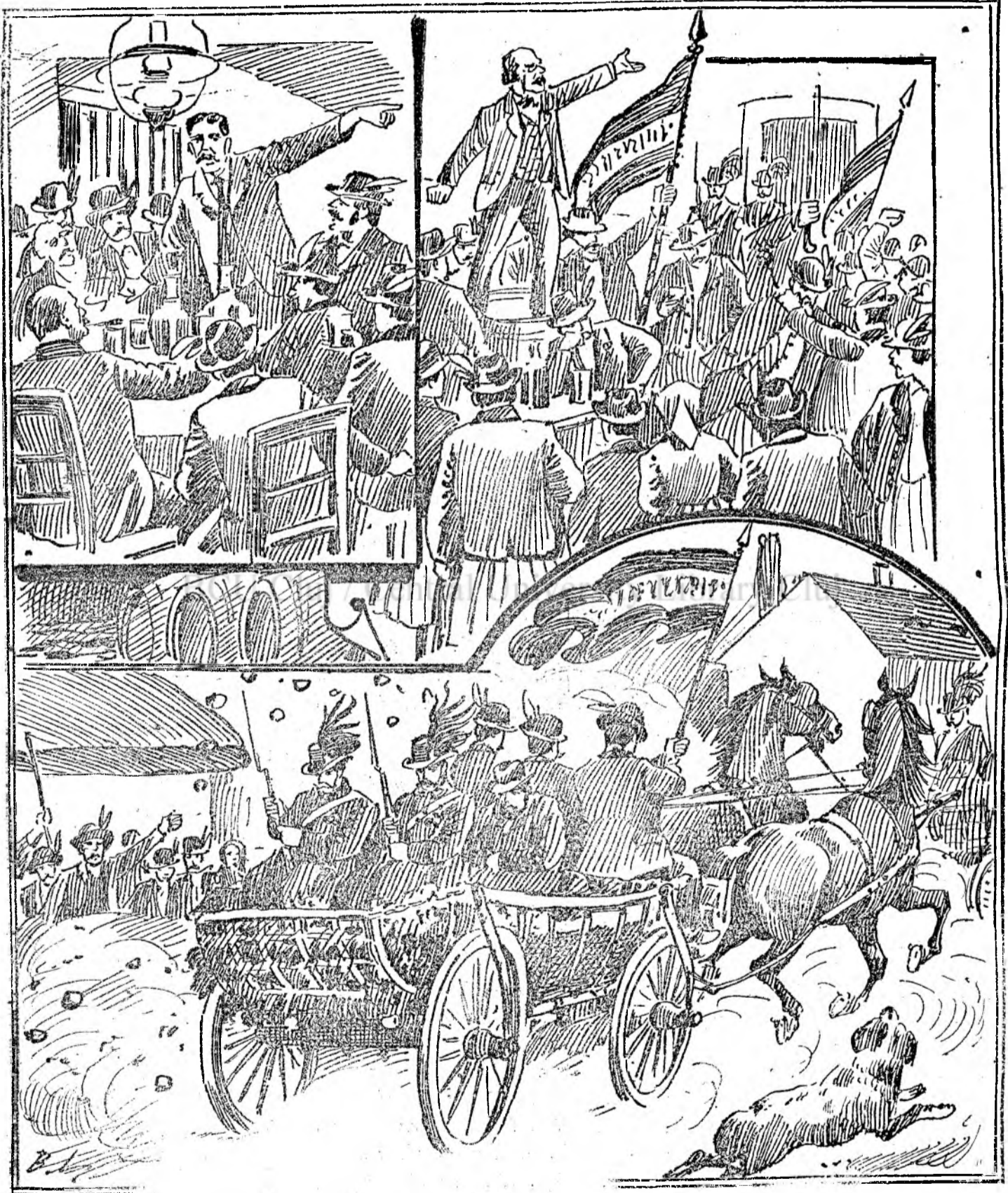
timpuriu la pășune, sau parazitul numit Babesia bovis. Morbul este însoțit de febrințeli, zecursură și înțepenirea părților dela șolduri. Morbul să poate vindeca în curs de două săptămâni prin ținerea vitelor într'un grajd cald, prin frecarea lor, prin nutrețul uscat, prin materii cari strâng, ca piatra verde, alaiunul (piatra acră), și prin tanin. Dacă morbul

devine acut sau epidemic, vitele să și prăpădesc. Pentru a apăra vitele de boala aceasta, trebuie să fim cu mare băgare de seamă la schimbarea nutrețului, mai cu samă primăvara, când începem a mânia vitele la pășune și începem a le da nutreț verde.

La cai, morbul acesta e pricinuit mai cu samă prin recăla grabnică. Dacă caii

tineri, grei și bine ținuți, să scot din grajd după ce au stat acolo mai multe zile, adeseori să întâmplă, că după jumătate sau două ore partea lor dindărăt să înțepenește, cad jos, nu să pot scula, pulsul și respirația e forțată, apoi la urinare să scurge o fluiditate întunecată brună. Boala aceasta peste vre-o 4 zile, ori să vindecă, când animalul după două

Grozăveniile Ungurilor la alegeri.



Terorism, abuzuri, volnici, scandaluri provocate cu voia.... acestea sunt momentele între cari s'au făcut de data asta alegerile. Toate foile noastre românești sunt pline cu descrierea nedreptăților ce ni-s'au făcut la aceste alegeri din partea cărmuitorilor țării.

În unele cercuri s'a dat poruncă ca candidatul guvernului să fie scos cu ori ce preț deputat. — În alte cercuri au corupt alegătorii prin tot felul de mijloace. Pe multe locuri au jucat mare rol arginții sunători ai lui Iuda. Și iarăși în alte cercuri au deținut o samă de fruntași de-ai noștri, cari erau încredințați cu conducerea alegătorilor la locul de votare. (Cetește telegramele din foaie).

Îți stă mîntea în loc la auzul ăstorfel de lucruri. Ba dacă în aceste zile ar mai voi cineva a spune, că în țara noastră există cultură și libertate, — acela e vrednic a fi tri-

mis la balamuc. Acolo, să-i dea cu apă rece în cap, ca să se desmetecească și să vadă apoi, că la noi, zău, domnesc lucruri ca în Azia..., că la noi este cultură, dar nu de cea apuseană, ci cultură aziatică....

Știri despre decursul și rezultatul alegerilor dăm în altă parte a foii. — Chipul nostru de sus ne arată ultimele eforturi și pregătiri în tabăra candidaților unguri. — În partea de sus a chipului, în dreapta, un candidat de deputat își ține vorbirea de program. În partea din stînga, o samă de ascultători chiuese și golesc sticlele plătite de grofi de ungur, acelora cari votează cu ei și le ascultă vorbele lor nesărate.

Partea de jos a chipului ne arată pe niște corteși unguri, cari aleargă în goana cailor cu jendarmii în căruță, ca să împrăștie și nimicească o adunare, unde un fruntaș naționalist ține o vorbire înflăcărată.

săptămâni să și însănătoșază pe deplin, ori în a doua sau a patra zi să prăpădește. Căii atacați de boala aceasta să-i aducem cât de curând într'un grajd cald. să-i frecăm cu spirt cu camforă și să-i astrucăm. Când să pot mișca, să-i punem în picioare și să-i legăm de pod cu o chingă și să le slobozim sânge, ssu să aplicăm cataplasme de Priessnitz.

După observările făcute în decurs de douăzeci și cinci de ani de un econom german din Mecklenburg, cauza principală a acestui morb este lipsa de apă, care numai astfel să poate delătura, dacă grijim, ca vitele și căii mânați la pășune să aște totdeauna apă proaspătă în măsura de lipsă. După observările acestui econom, boala să ivește mai cu samă în astfel de pășuni, unde lipsește apa, cum sunt pășunile din ținuturile mlăștinoase, precum și pășunile sterpe din pădurile de pin. Acelaș econom a mai observat, că morbul în anii ploioși nu s'a ivit în măsură așa de mare ca și în anii secetoși, și că după câteva ploii mari, morbul nu numai că s'a mai potolit, ci a încetat cu totul.

Am aflat cu cale a atrage atențiunea cetitorilor noștri asupra acestor observații, fiind și noi de părerea, că lipsa de apă proaspătă poate da anză la mai multe morburii și între altele și la urinarea cu sânge a vitelor, care boală, — deși în cele mai multe cazuri să poate vindeca, — totuș este foarte primejdioasă și poate prăpădi vitele noastre.

Sfaturi economice.

Pentru pete de cerneală. Când avem pe haină o pată de cerneală, n'avem de cât să luăm un vas în care punem să fiarbă apă curată, după-ce a da în fierț să ținem acea pată de pe haină d'asupra aburului; după aceea să punem pe pată puțină zeamă de lămâie și sare foarte mărunță, și pe urmă să limpezim acea pată în apă, și îndată se va curăți.

Învățătură de a cârpi sticle, farfurii și filigeane. Când se sparg obiectele de porcelan e bine să încercăm cu următorul fel de cleiu: Luăm albușul dela 1 sau 2 ouă și-l amestecăm cu praf de var nestins, mai adăogând și puțin șar pisat mărunț, ungem cu acea amestecătură bucatelile și le punem la loc, legându-le cu ață și le punem să se usuze. Astfel se vor lipi foarte bine.

In preajma alegerilor

ce se fac acum, cum și cu considerare la stările politice destul de grele, prin care trece țara noastră, e de lipsă ca

fiecare Român vrednic

și cu tragere de inimă pentru națiunea lui să-și tragă bine sama ce face. Pentru ca să fie bine informat asupra stărilor noastre fiecare din Românașii noștri să

aboneze „Foaia Poporului”

care este cea mai veche foaie populară și anume întocmită pentru trebuințele poporului nostru. — Fiind acum alegerile vom primi în anul acesta abonamente (socotite pe 6 luni, 9 luni și un an de zile de acum înainte) cu începutul fiecărei luni.

Prețul Abonamentului:

Pe un an Cor. 4.40
Pe trei pătrare de an „ 3.30
Pe o jumătate de an „ 2.20
Pentru țări străine pe an „ 11.—

Numeri de probă

trimitem la cerere ori cui și rugăm pe abonații noștri de peste tot locul ca să lățească foaia între cunoscuți sau să ne trimită adresele celor ce ar dori să aboneze foaia. Înmulțindu-se abonații vom putea face și foaia tot mai bună și mai bogată.

NOUTĂȚI

Sibiu, 3 Iunie n.

O mare grevă a tipografilor.

De multe-ori se întâmplă în lume, că îl ajunge pe om năpasta când nici nu se gândește. Așa s'a întâmplat de astădată cu tipograful din Ungaria.

Aflându-ne în fața alegerilor, culegătorii tipografilor au aflat cu cale, ca să ceară înmulțirea lefurilor și scoborirea timpului de lucru. Aceste pretențiuni s'au înaintat proprietarilor de tipografii Vtneria și Sâmbăta trecută, adevă acum o săptămână.

Neîmplinindu li-se dorința, tipograful s'au pus numai decât în grevă, așa că Lunea trecută — cu două zile înainte de alegeri — nu a putut apărea nici o foare cum se cade. Pretenziunile tipografilor fiind mari, nu s'au putut împlini. Greva durează în întreaga țară, afară de Budapesta, unde nu s'a declarat nici o grevă dela început.

Dintre tipografiile noastre românești mai tare au fost atinse cele din Brașov și Arad. În Brașov »Gazeta Transilvaniei» a trebuit să se tipărească în o altă tipografie, apărând în ziua primă numai de o foare. — »Tribuna» din Arad nu a putut apărea de loc numărul de Dumneacă. Abia numărul de Marți a apărut în mărime de 2 fol, fiind culesse de redactorii »Tribunei». Gazetele de Mercuri nu au sosit de nicătri la vreme. — În celelalte tipografii de-ale noastre cum și strălune încă sunt și vor mai fi neajunsuri destule. —

»Foaia Poporului» apare, ce e drept, în acelaș mărime, ca și până acum, decât numai noi știm cu ce greutate am avut a lupta, și cum am lucrat și și noapte.

Pe de o parte greva la tipografie, pe de altă parte Mercuri, în ziua primă a alegerilor ne sosește știrea telegrafică, că redactorul nostru, dl Stoica, a fost deținut împreună cu încă 2 advocați duș în cercul Chtștneului, pentru a scoate învingător steagul național în cercul dlui Goga, la Chtștne.

Astfel, când punem aceste rânduri sub presă, nu știm nici pe când va putea sosit dl Stoica, nici câtă vreme va mai dura această grevă. Mai cu seamă că fiind pretenziunile tipografilor mari, acelea nu le putem împlini. Îndeosebi noi, la această tipografie și foarte, al cărei preț de abonament nu ajunge pentru de a putea da lefuri mai mari ca cele de present și a suporta și celelalte greutăți împreunate cu o foare românească la noi.

Trecere în penzie. Vicecomitele comitatului Sibiu, dl *Gustav Reisenberger*, și-a înaintat zilele trecute cererea de-a fi trecut la penzie. Dânsul a stat 19 ani în serviciul comitatului nostru. Din unele părți să svonește, că această cerere de pensionare ar sta în oarecare legătură cu schimbarea făcută zilele trecute în conducerea comitatului nostru, prin alegerea noului comite suprem.

Grațieri în România. Cu ocazia zilei de 10 Mai regele Carol al României a redat pedeapsa mai multor condamnați, în deosebi s'au împărțit de grațieri (iertarea pedepsei) cei osândiți în răscoalele țărănești din 1907. Mulți țărani fusese pedepsiți la ocnă pentru răscoalele de atunci.

Doina lui Caius Bredicianu. Cu o însuflețire mare au luptat alegătorii din cercul Maraviței pentru dl Brediceanu. Aceasta ne-o dovedește și următoarea poezie, care în aceste zile a fost cântată de toată suflarea românească din Bănat, afară de cei rătăciți. Numai rătăciții și prăpădiții sunt de vină, că dl Brediceanu nu a putut învinge. În cele următoare dăm frumoasa doină:

(Pe melodia: Înainte frați!)

Trandafir de pe cetate
Lățitus'a veste 'n sate,
Că pe Timiș în Banat
Bate vântul „hatalmat”,
Dar nu bate vânt de vară
Nice vânt de primăvară,
Ci bate Crivăț „pogan”
Să doboar' pe Bredicean.

Frunză verde iorgovan
Să trăiască Bredicean.

Unii vreau ca deputat
Pe baronul de Jván.
Frunză verde ciriplic
Nu mi frică nici un pic.
Toți Români din Bănat
Vreau s'alegă-un deputat
Român verde, bun la sfat,
Că cu el ni-s învățat.

Frunză verde leoștean
Să trăiască Bredicean.

Fie chiar și un fișpan,
Nui român ca Bredicean.
El e om de treaba noastră,
Din opincă românească,
Dumnezeu să ni-l trăiască.
Papricașul nu-l mâncăm,
Ci cu toții ne gătam
Cu Bredicean să votăm.

Frunză verde trei castane
Nu te teme Brediceane.

Eu țiș frate tu-mi ești frate
În noi doi un suflet bate.
Tu cu noi și noi cu tine
Și la rău ca și la bine.
Ești cu noi de-un neam și lege,
Noi pe tine te-om alege.
Oât va trăi grof Ivan
N'a fi-ales de Logojan.

Frunză verde tulipan
Să trăiască Bredician.

Că vom da mână cu mână
Cei cu inimă română.
Și-om ajunge la liman,
Vom strigă cu Brediceanu:
Nui Român ca hănățeanu,
Bănățan ca logojanu,
Logojan ca Brediceanu.

Frunză verde la zărdar
Să trăiască Bredician.

M. Subotă

Cazuri de moarte. In 14/27 Maiu a răposat vrednicul protopop al Braşovului *Vasilie Voina*, în vârstă de 54 de ani. In părintele Voina dispăre una dintre cele mai simpatice figuri ale bărbaţilor bisericeşti şi totobată unul dintre aceia care a lucrat foarte mult pentru înaintarea şcoalelor noastre din Braşov. — Inmormântarea a avut loc Duminecă în 29 Maiu n. cu o deosebită pompă bisericească. A slujit dl asesor Mateiu Voileanu dinpreună cu 26 preoţi. Vorbiri au ţinut dl Voileanu, părintele Dr. Saftu, dnii Vlaicu, Ionescu şi Z. Popovici.

— In Lugos a răposat în 27 Maiu n. c. *Aurelia Petrovici*, vrednica soţie a dlui Dr. Stefan Petrovici. Inmormântarea s'a făcut Duminecă, în 29 Maiu n. cu mare pompă luând parte mulţime de inteligenţă şi ţărani din toate părţile Lugosului.

Dna Bârsescu la Blaj. „Unirea” vesteşte că renumita tragediană română, dna Agata Bârsescu, însoţită de bărbatul d-sale dl Radovici, va da o reprezentaţie la Blaj pela sfârşitul aceste luni.

La fondul Andreiu baron de Şaguna, pentru ajutorarea văduvelor şi orfanilor, al Reuniunii meseriaşilor sibieni, la stăruinţa doarei Tulia Bogdan, directoara şcolii de menaj a Reuniunii femeilor române sibiene, s'au făcut următoarele daruri, şi anume: doarele Tulia Bogdan, Virginia Podoaba, Elena Popovici, Lucia Stoica, Emilia Clinciu Nuţi Şufană, Felicia Albini, Veturia Popp, Matilda Corcea, Mărioara Răduţ, Elena Crăciunean, Letiţia Nicoară, Silvia Bratu, Lucre-Baciu şi Mărioara Buceşan, fiecare câte 20 bani, sau în total 3 cor. şi Miorica Tordăşianu 10 bani.

Grâu românesc în Ungaria. După datele oficiale mai nouă, 31,985 măji metrice grâu au fost importate din România în Ungaria în decursul primei săptămâni a lunii Maiu.

Aceasta încă e o dovadă că bucatele din România câştigă tot mai multă trecere peste tot locul.

O nenorocire pe tren era să se întâmple în 11/24 Maiu c. Trenul care venia din Orşova la ora 6 a deraiat în urma surpării liniei între gara Gavojdia şi Lugojel. Locomotiva s'a înfundat în holda de alături înaintând vreo 30 metri pe pământ. Trei vagoane s'au resturnat. Călători din fericire erau numai 11, în vagoanele mai din urmă, cărere nu li-s'a întâmplat nimic.

Cununie. *Stănuşa A. Cărată* şi *Dumitru Vulc* din Sălişte îşi vor sârba cununia Duminecă în 23 Maiu v. 1910 în biserica cea mare din Sălişte.

Zeppelin vine la Viena cu balonul, — după cum se anunţă — pe ziua de 10 Iunie. In caz de timp potrivit, balonul Zeppelin III se va coborâ pe la 2 ore d. a. în faţa casteiului împărătesc din Schönbrunn. Călătoria va dura opt—zece ceasuri din Friedrichshafen peste Ulm, Ingolstadt, Linz până în Viena.

Holera în Rusia. Ştirile mai nouă sosite din Petersburg, capitala Rusiei, ne vestesc, că acolo e temere mare că deodată cu sosirea verei holera să va lăţi tot mai mult. Anume să spune, că în cele două săptămâni din urmă în Petersburg au fost cincizeci de cazuri bănuite, iar persoane aduse la spital s'au şi dovedit de holeră asiatică. Tot aşa se spune, că s'ar fi ivit holera în oraşele ruseşti Moscova, Kiew, Ecaterinoslav şi Charow. La Ecaterinoslav au murit zilele trecute 40 persoane de holeră.

In „Tipografia Poporului” a apărut o broşură de 72 pagini, conţinând toate

: Desbaterile dela : adunarea naţională

ţinută la Sibiu în ziua de 5 Aprilie a. c. precum şi

vorbirile Dlor George Pop de Băseşti, a părintelui Lucaciu, a Dlui Iuliu Maniu, Dr. Tripou şi Dr. N. Comşa

Broşura e întocmită după cele mai amănunţite însemnări luate la faţa locului de

GEORGE STOICA
redactorul „Foi Poporului”

Este un document de mare preţ, care nu trebuie să lipsească de pe masa nici unui român.

Preţul e numai 40 de bani
Pentru România 50 de bani
cu porto cu tot, care sunt a se trimite
pe adresa:

„Foia Poporului”
Sibiu-Nagyszeben, str. Măcelarilor 12

Monografiile comunelor. Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu” şi-a luat de scop, ca prin împărţirea de premii în bani să dea îndemn şi ajutor aceluia din cărturarii noştri, cari s'ar hotărâ să facă descrierea amănunţită (monografia) a comunelor din comitatul Sibiu.

Fie-care lucrare are să cuprindă descrierea (monografia) unei singure comune putând de altfel incurge despre o singură comună şi mai multe lucrări.

Lucrările incurse se vor examina de un juriu literar, la propunerea căruia comitetul Reuniunii agricole va conferi deocamdată următoarele 3 premii şi anume:

Lucrarea care va fi aflată de cea mai bună, se va premia cu 90 cor.

Lucrarea declarată ca a doua de bună, se va premia cu 60 cor.

Lucrarea declarată de a treia de bună, se va premia cu 50 cor.

Incurgând mai multe lucrări vrednice de premiat, acele se vor considera la concursul ce-l vom publica în 1911.

Ca îndreptar la descrierea monografiilor se recomandă monografia comunei Orlat de R. Simu, a comunei Gurariului de I. Muntean şi a comunei Răhău de N. Cărpenişan.

Lucrările adresate „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu” să se trimită până ia 1 Octomvrie n. 1910. Ele să se însoţească de un plic (cuvertă) închis, cuprinzând un bilet cu numele autorului, iar pe plic să se scrie titlul lucrării.

Reuniunea se va îngriji, ca lucrările aflate bune şi premiate să fie tipărite.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”.

Pant. Lucaşa, preşed. Vic. Tordăşianu, secretar.

Liberarea Ini Abdul Hamid. Din Constantinopol vine vestea, că comitetul Junilor Turci stăruie pe lângă actualul Sultan ca să se împace cu fostul sultan Abdul Hamid. Să spună, că sultanului vechiu i-s'ar garanta libertatea sub condiţiunea dacă el şi-ar alege în Franţa locuinţa şi ar da întreaga sa avere Sultanului care domneşte acum.

Hofrichter condamnat la moarte. Se anunţă din Viena: Tribunalul militar a adus sentinţa contra locotenentului Hofrichter condamnându-l la moarte prin ştreang, totodată a propus împăratului ca să fie graţiat. Procesul verbal cu cuprinsul sentinţei a fost înaintat îndată comandamentului armatei. In cercurile militare se vorbeşte că tribunalul nu a putut condamna pe Hofrichter nici la muncă silnică pe viaţă, nici la închisoare pe 20 ani, ci a fost constrâns a-l condamna la moarte; ba chiar a fost de datoria lui să dea o astfel de sentinţă.

Se aude că dânsul va fi transportat în curând în închisoarea garnizoanei unde ar putea vorbi cu soţia lui.

Ca unul care este condamnat la moarte dânsul are dreptul să-şi aranjeze toate afacerile private, înaintea ridicării setinţei la valoare de drept, căci în cazul acesta sentinţa trebuie executată în termen de 48 ore.

Tren căzut în prăpastie. Un tren de persoane a deraiat în Gare des Invalides din Paris şi locomotiva s'a rupt de corpul vagoanelor căzând de pe linia care era la optzeci de metri înălţime. Mecanicul şi focistul au murit pe loc, doi pasageri au fost uşor răniţi. Numai un noroc că locomotiva s'a rupt de tren, căci altcum cădeau toate vagoanele în prăpastie şi toţi pasagerii ar fi căzut jertfă acestei îngrozitoare catastrofe.

Osindiri la moarte. Tribunalul de războiu din Paris a osindit la moarte pe soldatul Graby şi la 20 de ani muncă silnică, pe soldatul Michel, cari au omorât pe o doamnă în tren spre a o jefui.

Invenţie nouă pentru războiu. Un anumit Selaheddin, ofiţer în armata turcească şi profesor la şcoala de artilerie din Constantinopol a inventat un aparat cu ajutorul căruia dela o depărtare de sute de kilometri poate face să explodeze magazinul de iarbă (prav) de puşcă al inamicului, prin curentul electricităţii.

O volbură cu năduşală ferbinte s'a întâmplat Sâmbătă sara, 28 Maiu n., în comuna Cebza, în apropiere de Timişoara. Cerul s'a întunecat deodată, iar de cătră răsărit s'a ivit o straşnică volbură, a cărei căldură era aproape de nesuferit. Vântul furios, în vârtejul său, a dus coperişele dela mai multe case şi a părilit frunzele de arbori pe unde a trecut.

Un proces interesant. De cătră tribunalul din Praga s'a judecat săptămâna trecută un proces foarte interesant: O fetiţă de 7 ani a dat în judecată un băiat de 12 ani. Fireşte, că copii au fost reprezentaţi la proces de părinţii lor. Copila (acuzătoarea), în timpul jocului a fost rănită de băiat, care tăind lemne, găsi cu cale să glumească cu fetiţa. Urmarea fu că cu toporul, băiatul a tăiat două degete ale fetei. Acum fetiţa a cerut ca tribunalul să condamne pe băiat la plata cheltuielilor de vindecare, precum şi o sumă de bani pentru durerea ce i-a căsunat şi despăgubire pentru perderile cauzate prin imposibilitate de a îndeplini vre-o treabă cu mâna ciuntită.

Tribunalul a condamnat pe copil la plata de 4000 cor. bani pentru durerile suferite de copilă şi 50 cor. cheltuieli de îngrijire.

Trei băieţi deodată. O bucurie mare a avut George Chicinaş din Micus. Anume femeia lui Redeanu Lefica i-a născut în 26 Maiu n. trei feciori: dimineaţa la 8 oare pe Gavril la 2 ore după amiază pe Vasilie şi la 8 ore sara pe Simion. Copiii sunt sănătoşi şi în viaţă, iar mamăsa lor încă se află bine.

Premiare de vișele și junince de prăsilă.
— La cererea comitetului central al Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibii, ministerul a acordat numitei Reuniuni un ajutor de 400 cor. din care să creieze mai multe premii, cari să se distribuie între acei economi de vite, cari au dovedit, că și-au iernat în mod corespunzător vișelele și junincele de prăsilă. Din suma de 400 cor: 200 cor. să împart între economii de vite din cercul pretorial al Săliștei, iar 200 cor. al Cisnădiei. Cum premiarea să va face în zilele prime ale lunii Iunie, detaliile premierei comitetul Reuniunii le va publica în scurtă vreme.

20 de ani muncă silnică. Zilele trecute s'a judecat înaintea curții cu jurați din Ilfov procesul lui Gheorghe Stoenscu-Jelea, care în Decembrie anul trecut a voit să omoare pe prim-ministrul român I. I. C. Brătianu. Acuzatul a fost osindit la 20 ani muncă silnică.

Milioane găsite în drum. În Morflet, aproape de Hamburg (Germania) doi țărani au găsit în drum o geantă plină de hârtii de stat și de alte valori în preț de circa 2,000,000. Se crede, că bani vor fi perduți de vr'un automobilist.

De-ale gospodăriei.

Starea sămănăturilor.

În jumătatea a doua a lunii Maiu, după călindarul nou, a fost timpul schimbăcios, în-deosebi în sudul Ungariei. Prin unele locuri au căzut și ploii mari, cari au încetat în timpul din urmă, astfel că dezvoltarea sămănăturilor e bună.

Sămănăturile de toamnă, grâu și săcara, sunt frumoase. Acestea ne îndreptățesc a spera la un seceriș bun, dacă nu vor da de acum înainte oare cari furtuni sau vremuri rele.

Sămănăturile de primăvară erau rămase ceva înapoi; acum să desvoaltă iară tare frumos. Cucuruzul, crumpenele și napii să ridică frumos, așa că săpatul s'a început cu de-a-dinsul. Numai prin unele locuri cucuruzul e cam plin de buruiană.

Legumele dau frumos înainte. Tot asemenea și nutrețurile se arată a fi bune în anul acesta.

Lucrul în vii încă e înaintat. Prin mai multe locuri s'a ivit peronospora, dar mulți s'au apucat serios și cu putere pentru a nimici acest dușman al viilor. Strugarii ce se arată ne îndreptățesc a crede la o recoltă multumitoare. Deasemenea și poamele în grădină arată bine.

Știrile despre starea sămănăturilor în România sunt mereu foarte bune. Numai pe ici pe colo au căzut ploii mari, sau grindină, ca de pildă în județul Argeș, unde au fost inundate fânațele în multe părți. Pe de altă parte în părțile Iașilor se simte nevoie de ploaie. Peste tot locul se începe săpatul cucuruzului. Fânațele și izlaurile sunt bune. Pomii și viile roditori.

Din Rusia se vestește că în vederea unei recolte bune în Caucaz și la Don căile ferate Vladicaveas a comandat 2000 vagoane acoperite. Sunt însă unii cari zic, că starea sămănăturilor în Rusia nu ar fi chiar așa bună cum se spune. Aceștia sunt mai cu samă negustorii, cari mai au de-a vinde.

Prețul bucatelor

și alte mărfuri.

Prețul cerealelor dă încă tot înapoi. Aceasta a fost și în săptămâna de față ca și în cea trecută. Cucuruzul și ovăsul își cam păstrează prețul pe când grâul a dat din nou ceva în jos în preț. Prețurile au fost astfel:

In Sibiu la 31 Maiu st. n.:

Grâu	Cor. 16,—	pană 17,60	per hectolitru
Ovăș	6,80	" 7,60	" "
Cucuruz	10,—	" 11,—	" "
Crumpene	4,50	" 5,50	" "
Fasole	18,—	" 20,—	" "
Făină Nr. 3	39,60	" 39,60	per 100 chilo
" " 4	38,80	" 38,80	" "
" " 5	38,—	" 38,—	" "
Slănină	176,—	" 190,—	" "
Unsoare de porc	192,—	" 196,—	" "
Său brut	56,—	" 72,—	" "
Său de lumini	76,—	" 88,—	" "
Său de lumini topit	92,—	" 94,—	" "
Săpun	64,—	" 66,—	" "
Fân	5,60	" 7,40	" "
Lemne de foc neplutite	7,70	" 8,—	per met. cub.
" " plutite	6,25	" 6,70	" "
Spirt rafinat	1,82	" 1,85	per litru
Spirt ordinar	1,80	" 1,83	" "
Carne de vită pentru supă Cor. —,96	pană 1,36	per chilo	
" " " " friptură	1,12	" 1,40	" "
" " vișel	—,60	" 1,40	" "
" " porc	1,40	" 1,60	" "
Ouă, 10 bucăți	—,45	" —,50	" "
Un pătrar de miel	—,60	" 1,80	" "

In Budapesta la 30 Maiu st. n.:

Grâu de Tisa 78 chilo	Cor. 11,35	pană 11,50	per 50 chilo
" " " 79 " "	11,40	" 11,50	" "
" " " 80 " "	11,55	" 11,65	" "
Săcară	7,60	" 7,80	" "
Orz	5,80	" 6,55	" "
Ovăș	6,55	" 7,75	" "
Cucuruz	5,80	" 5,40	" "

Prețurile mai jos ca până acum.

Unsoare de porc	Cor. 189,—	pană 190,—	per 100 chilo
Slănină	167,—	" 168,—	" "

Sămânță de luțernă C. 124,—	pană 162,—	per 100 chilo	
" " trifoiu	86,—	" 112,—	" "

Porci îngrășați pentru untură C. 1,44	pană 1,74	per chilo	
" " carne	1,44	" 1,50	" "
Vișei	—,70	" 1,20	" "

Târgul mijlociu. Prețurile au scăzut cu câțiva fileri.

Pe o păreche de miei	Cor. 6,—	pană 20,—
" " oi	32,—	" 63,—

Prețul banilor în 1 Iunie n.

Galbini	Cor. 11,27	vândut: 11,37
100 Lei, hârtie	94,40	94,80
100 Lei, argint	93,—	94,40
Lire turcești, aur	23,40	23,60
1 funt șterlingi englezești	23,88	24,08
100 marce, aur	117,15	117,62
100 " hârtie	117,15	117,62
Napoleonori	19,02	19,12
100 Ruble rusești, hârtie	252,50	254,25
100 " " argint	245,—	248,—

Târgurile de țară.

(Ziua târgurilor e însemnată după călindarul vechiu).

- 23 Maiu: Beba veche, Făget, Vinga.
- 24 Maiu: Bozovici.
- 26 " Komárom (Ujszóny), Vințul-de-sus.
- 27 Maiu: Hunedoara, Olpret, Sâmbăta-de-jos.
- 28 Maiu: Șimleul-Silvaniei.
- 29 " Deta (Timiș), Jibău.
- 30 " Comloș (Banat), Ghialacuta, Gyertyános.
- 31. Maiu: Agnita, Malăncrav (Alma-kerék), Cluj, Proștea-mare.

- 1 Iunie: Săliște (comit. Sibiu).
- 2 Iunie: Aletea, Baia de Cris, Ghierghio-Sân-Miclăuș, Periamos.
- 3 Iunie: Aradul-Nou, Brad, Crispatac, Eleșd, Zlagna.
- 4 Iunie: Baghion, Câmpenie.
- 5 Iunie: Macău.
- 6 Iunie: Alibunariu, Bichiș, Cianadul sârbesc și nemțesc, Chichinda-Mare, Șilimegi, Zarand.

În aceste zile se ține în comunele de mai sus târgul de mărfuri, pe când târgurile de vite, cai, oi, porci, etc. se țin, ca de obicei, cu câteva zile mai înainte.

Poșta Redacției.

In zilele aceste ne-au sosit o sumedenie de scrisori și întrebări de peste tot locul. Din cauza izbucnirii grevei tipografilor, — prin ceea ce am fost și mai grozav îngrămădiți cu tot felul de lucruri, — nu s'au putut rezolva și răspunde toate cele dorite. Cerem scuze onorașilor noștri abonași, binevoitori și prietini, observând că în zilele proxime vom satisface la toți conform dorințelor exprimate. Aceasta atât ce privește scrisorile sosite la redacție, cât și la administrație pentru abonamente, insertate etc. etc.

Redactor: George Stoica.

Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“
Nicolae Bratu

Redactor resp.: Romul Budoiu-Deleanu.

Loc deschis.

Interesantă este înștițarea de noroc a lui Heckscher sen., din Hamburg. aflătoare în inseratul din numărul de azi al foii noastre. Această Casă, prin plătită promptă și tănuțată a sumelor câștigate, a obținut un renume așa de bun, încât se poate recomanda ori cui.

Mare succes

au inseratele în „Foaia Poporului“, unde sunt cetite de mii de persoane de pretutindenea, din toate țările și din toate cercurile sociale, atât inteligență cât și popor.

De aceea „Foaia Poporului“ este cel mai potrivit organ pentru publicarea a tot felul de inserate: pentru ocuparea sau căutarea unui post, apoi pentru vânzări, arândări, cumpărări, deschideri de prăvălii și alte instituțiuni, cum și anunțarea a tot felul de mărfuri și articli ce trebuiesc persoanelor singurate sau în familie. — Informații asupra prețului inseratelor se dau cu plăcere la

Administrația
„FOAIA POPORULUI“.

Nr. 1964/1910 pret.

161 1—3

Concurs

Devenind postul de vicenotar comunal prin abdicere în comuna Săliște (cercul Săliște) vacant, pentru îndeplinirea lui prin alegere escriu concurs și invit pe candidații de notar evalificați conform cerinței legii, de aș înainta prin autoritatea competentă cererile lor, instruate cu dovezile de lipsă, la oficiul pretorial din Săliște până în 18 Iulie a. c. la 5 oare p. m.

Săliște, în 31 Maiu 1910.

Primpretorul cercual.



Farafasticuri

versuri de distracție, cu portretul și iscălitura autorului și cu o prefață de *Ermil Borcia*, care vorbește aci pentru — pseudonimul său. O idee originală de tot hazul, ca și întreg cuprinsul drăgălașei broșuri, unice în felul ei. Coperta, desenată de pictorul român dl *Florin Mureșianu*, reprezintă o călămară răsturnată (portretul autorului), care-și varsă conținutul în... „Farafasticuri”, și un „purcel genial” de cerneală (iscălitura tipului original Călămăr). Umoristul nostru ardelean e destul de bine și favorabil cunoscut publicului nostru cetitor prin calendarul său „Posnașul”, prin colecția sa de glume și caricaturi „Bobârnași și Bazaconii”, iar acum în timpul mai nou prin cronicile sale rimate mult hazlii, ce apar regulat în ziarul „Lupta”, cât să mai insistăm asupra felului particular și de tot amuzant al versurilor sale originale. În „Farafasticuri” întâlnim la Călămăr de astădată afară de nimerite satire la actualități politice și sociale din viața noastră și din lumea întreagă, și versuri sentimentale, lirice. Nota particulară a acestor sentimente, cărora Călămăr le face vânt în niște calambururi (jocuri de cuvinte) perfect reușite, este un fin umor turnat în versuri delicioase. În sfârșit întreaga broșură — elegant și drăguț ajustată — să prezintă ca o bonbonieră de nostime inspirații, din care fiecare poate gusta ce-i place. Broșura e menită să distreze pe toți, fără să supere pe nimenea, și e o recreație după ce te-ai oboșit de cetitul lucrurilor serioase.

Ea a apărut în editura „Tipografia Poporului” în Sibiu-Nagyszeben, de unde să poate comanda, și costă: Ediția „domnească” 50 fileri, Ediția „țărănească”... 40 fileri, plus portul postal 5 fileri. Bani să se trimită înainte, eventual și în mărci postale.

Nu uita

stimate cetitor, — la comanda sau tot felul de alte cumpărări, făcute în urma unui inserat cetit în foaia noastră, — a aminti și spune, că despre lucrurile comandate sau cumpărate ai cetit în inseratul din „Foaia Poporului”.

Prin aceasta contribuie și D-Ta la răspândirea și lățirea foii noastre, iar pe de altă parte vei fi servit de grabă, fără ca aceasta să te coste ceva mai mult.

Dări de samă și mulțămite publice.

Din Sebeșul-superlor.

Subscrișii ne simțim plăcut îndatorați a aduce și pe calea aceasta cele mai ferbinți mulțămiri fraților noștri depărtați în cealaltă parte de lume preste Ocean în Nord-America, cari au venit cu ajutoare și au contribuit cu oferte în bani pentru pictarea și ornamentarea bisericii noastre din Sebeșul superior renovată și radical adaptată și anume:

Colectantul Ioan Totan cu lista încredințată dânsului au trimes 44 dol. 50 cenți (215 50 cor., colectată dela următorii:

Ioan Totan cu soția, George Totan cu soția, Vasilie I. Bănceu și Toma Căpătină toți din Sebeșul superior fiecare câte 2 dol. Ioan Totan cu soția Eva, și George Ardelean ambii din Sebeșul super. fiecare câte 1 dol. Adam Bera cu soția, Iosif Bera cu soția, Grigorie Ritivoiu cu soția, Ioan T. Ciucur, George Halmagi, Toma Boicean cu soția, Ioan I. Mihaiu toți din Sebeșul inferior câte 1 dol. Ioan Cercel, Achim Popa, Sofron Aldea, Toma T. Sasu, Iosif Dordun, Toma Dordun, Iosif Cercel, Ioan Ritivoiu, Iosif Ionuș, Achim Iacob, Ioan Iacob, Toma V. Luca, Aleman Moldovean, Lazar I. Lazar, Nicolae Cercel, Toma Luca, Iosif T. Morariu, George Boncea și Elisaveta Ionuș toți din Sebeșul inferior fiecare câte 50 cenți. Toma T. Micu, Toma T. Candea, Cosman Roman, Stefan Mihaiu, Ioan Toader Totan, Stefan Mihaiu toți din Sebeșul inferior câte 25 cenți.

Ioan Podea, preot Săcădate, 1 dol. George Rusu, George Sârbu, Ioan Drăgoiu toți trei din Racovița câte 50 cenți. Nicolae Posa, George G. Rusu ambii din Racovița câte 25 cenți. Nicolae Mitrea, Simeon Bârzea ambii din Tălmăcel câte 25 cenți. Nicolae Crăciun Rusu, Petra Tat, Iacob Budea toți din Paloș câte 50 cenți. Simeon Mara din Gârbova de sus 15 cenți. Samson Chirion, Augustin Chiorian ambii din Gârbova de sus câte 20 cenți. Todor Debra din Micloșlaca 20 cenți. Cristea Donef Macedonia 1 dol. Albert Sebe Turcia 50 cenți. Pantelimon China din Sinea nouă 50 cenți. Iosif China din Sinea nouă 25 cenți. George Popa din Șercăița 25 cenți. Maria Bârsan din Șinea veche, 50 cenți. Iosif Stroea din Vaidei 1 dol. Nicolae Pieu, Vasilie Ghigu, Ioan Stănuțiu toți trei din Vaidei fiecare câte 25 cenți. Ioan Micu din Cujir 50 cenți. Adam Stoicoiu din Romoș Ioan Vlaicu din Pischinți, Ioan Romoșan din Sebeșul fiecare câte 25 cenți. Ioan Fleșeriu, Ioan Sântioana, Ioan Samoila, Vasile Mihu, Ioan Șandru, Avram Suciu, din Vinerea, cel din urmă din Balomir fiecare câte 50 cenți. Nicolae Floare din Vinerea 25 cenți. Simeon Opruția Balomir 25 cenți. Ioan Trifu din Cut 25 cenți. Ioan Motora din Cămpeni 50 cenți.

Vasilie Ionașcu cu lista încredințată dsale ne-a trimes suma de 46 dol. 20 cenți sau în coroane 225 colectată dela următorii: Vasile Ionașcu, Iosif Floare Nichie ambii din Sebeșul superior câte 4 dol. 20 cenți. Ili Stoia, Toma Suciu ambii din Sebeșul superior primul 5 dol. cel din urmă 4 dol. 20 cenți. Nicolae Dordun, Toma T. Stănilă, Vasilie Olariu, Nicolae Calin toți din Sebeșul superior fiecare câte 3 dol. Vasile Șerban din Sebeșul sup. 1 dol. Simeon Iosif, Ioan T. Dicu, ambii din Sibiel câte 50 cenți, Moise Meteșiu din Ludosul mare 50 cenți Ioan Morariu Ludosul mare, 25 cenți, Stefan Solomon din Apoldul mic 25 cenți, Ioan Bunea Ludosul,

mare 25 cenți, Ioan Rotariul din Vale 50 cenți. Ioan Irimie Streza din Dridif 1 dol. Nicolae Drăgiciu din Ferihaz 1 dol. Nicolae Mărculețiu 50 cenți. Ilie Bârsan din Daneș, 25 cenți. Nicolae Totan și Alexandru Petreacu ambii din Sebeșul superior fiecare câte 2 dol. Simeon Totan din Sebeșul sup. 1 dol. Borto Istvan din Somartin 50 cenți. Vasile Lungu, din Viștea inferioară 1 dol. Ioan Berghes din Bruiu 25 cenți, George Godan și Nicolae Dreghiciu ambii din Viștea inferioară ambii câte 50 cenți. Dănes András din Solca 25 cenți, Pantilimon Costea, Besimbav 25 cenți, Nicolae Cristea din Cristești 50 cenți. Iosif Șerban, N. 124 2 dol. 142 1—1

Dzeu să le răsplătească jertfa adusă pe altariul bisericii noastre din Sebeșul superior cu bogatele și cereștile sale daruri, ferindu-i de orice pericol, și săi aducă sănătoși la veștele părintești.

Sebeșul superior 29 Aprilie 1910.

Cu toată stima:

Ioan Radu,
epitrop prim.

Ioan Mateu,
paroh gr.-or. român.

Din Turnișor.

Cu ocaziunea concertului împreună cu declamare și teatru aranjat de corul bis. din Turnișor Duminecă în 7/20 Februarie a. e. au binevoit a suprasolvi următorii P. T. Domni:

Dr. I. Fruma, adv. Sibiu, 5 cor.; Dr. Ittu, medic univ. Sibiu, 5 cor., A. Bratu, profesor semin. Sibiu, 50 fil., Traian Petrișor, paroh Gușterița, 2 cor., Stefan Drăghiciu, inv. Sadu, 1 cor., Radu Bădilă, proprietar Boița, 1 cor., N. Stoica, inv. pens. Bungard, 1 cor. G. Furnică, Sibiu, 50 fil.

Primească susnumiții domni și pe această cale sincerile noastre mulțămite.

În special aducem mulțămite și P. St. Doamne Paraschiva Drăghiciu n. Iliu (Sadu) pentru valorosul d-sale sprijin oferit corului cu aceea ocaziune. 16 1—1

Suma intratelor a fost 200 cor. 40 fil.; suma cheltuelilor 100 cor. — A rămas venit curat 100 cor. 40 fil., din care sumă 50 cor. sau dat în fondul bisericii și 50 cor. 40 fil. în fondul corului și pentru biblioteca parohială.

Turnișor în 7/20 Martie 1910.

Romul Platoș,
paroh președ.

Pavel Vulc,
cassar.

Din Deal.

În 6 Februarie n. 1910 s'a aranjat în Deal o petrecere împreună cu teatru și declamațiuni, care a reușit bine. Toate rolurile au fost predate cu succes, deși diletanții toți au fost țărani, dar dintre cei mai de frunte fii ai comunei. După producție a urmat joc până în zorile zilei.

Cu această ocaziune au binevoit a suprasolvi următorii domni: I. Dușe, paroch, 2 cor., Nic. Apolzan, com., 50 bani și V. Fleșer, econom, 20 bani, toți din Călnic; S. Jula, inv. 20 bani; Z. Tătar, notar com. în Deal, 3 cor.; Nic. Dura, paroch în Deal, 1 cor.; I. Oprean, paroch în Cunța, 2 cor.; G. Buda, not. cerc. în Cunța, S. Bădilă, pract.-not. în Cunța, M. Breaz, propr. în Laz, G. Breaz și A. Răurean, învățători în Laz, toți câte 1 cor.; I. Moga, jun. și I. Moga sen., proprietari în Căpâlna, V. Cornea, com. în Căpâlna, toți câte 2 cor., E. Colhon, econom în Laz, 1 cor.; Cosma Tonescu, crășmar în Căpâlna, 20 bani; L. Marcu, com. 20 bani, V. Coman, econom, 10 bani, V. Cioca, econom, 20 bani, I.

Dobre, inv. penz. 50 bani și Pamfilie Dobre, școlar, 10 bani, toți din Deal; I. Groza, măiestru-covaci, Gârbova, 20 bani; Nic. Filimon, cantor în Reciu, 20 bani; S. Zbucnea, econom în Căpâlna, 1 cor.; d-șoara Bidlô Margit, dela oficiul postal Sâsciori, 1 cor.; I. Petru, econom, Sâsciori, 1 cor.; A. Bârsan, v.-not. Sâsciori, 40 bani, V. Morar, propr. Sâsciori, 40 bani; A. Dura, inv. Sâsciori, 1 cor.; V. Dobre, paroch, Căpâlna, 30 bani; G. Bădilă, crâșmar, Deal, 20 bani și G. Petru, econom, în Deal, 10 bani. Prin postă au intrat dela d-șoara L. Gotheas, inv. în Barul-mare și Șerban Șerban de Voila, inv. în Serel câte 1 cor.

Aducem și prin aceasta on. domni, cari ne-au onorat cu prezențe și cei-ce au binevoit a suprasolvi, sincere mulțumite.

Sara la cassa s'a încassat 180 cor. 80 bani, spese au fost 87 cor. 96 bani, așa că rămâne un profit curat de 92 cor. 84 bani, care sumă s'a dat epitropiei parohiale, spre a se cumpăra la timp cărți pentru biblioteca parohială.

Tinărul G. Bădilă, ped. a. III., încă a cinstit unele cărți: 1 ex. „Mara“ de Slavici, 2 vol. „Foia Interesantă“, Ris și veselie“ din Biblioteca „Foi Poporului“ și „Basmele Românilor“, pentru ceea-ce îi mulțumim.

153 1-1

Comitetul aranjator.

Nr. 29/1910

159 1-1

Concurs

Pentru completarea unui al treilea post de învățător, devenit vacant prin pensionare, la școala comunală din Veștem cu limba de propunere română, prin aceasta să scrie concurs.

Dotățiuni: 1. salar fundamental 1000 cor. și anume: din cassa alodială a comunei Veștem 548 cor., din fondul școlar al fostului regiment român I. de graniță 100 cor., din ajutor dela stat 352 cor. — 2. Cvineve-malele corăspunzătoare. — 3. Cvarțir conform legii în edificiul școlii. — 4. Grădină în natură.

Preferință vor avea, cei cu evalueație mai bună și capabili a conduce și instrua corul elevilor, de aceea prezentarea în comună este recomandabilă.

Reflectanții să-și înainteze rugărilor, ajustate conform legii, cel mult până la 20 Iunie a. c. subscrișului scaun școlar Postul să va ocupa cu ziua de 1 Septembrie 1910.

Veștem (Vesztény), în 30 Maiu 1910.

Scaunul școlar comunal:

Aureliu Moga
vice-prez.

Teodor Stoia
notar.

Nr. 548/910

160 1-1

Licitațiune minuendă.

Comuna politică Deal, cercul Szászsebes, dă prin licitațiune publică în întreprindere zidirea casei comunale în 21 Iunie 1910 după amiazi la 3 oare. Prețul strigării 20964 cor. 63 fl.

Tot cu ocaziunea aceia dă în întreprindere în scopul de sus facerea alor 120,000 de cărămidă, prețul strigării 2000 cor. Este de dorit ca ambele lucrări să le întreprindă unul și același anteprenor.

Materialul brut care e înșirat în condițiunile de licitare îl dă comuna Vadiu 10% din prețul strigării. Ofertele să primesc până la începerea licitațiunii, însă pe lângă indicarea sumei hotărâte să pretinde dela oferente a declara că cunoaște condițiunile de licitare. Condițiunile de licitare, planul și preliminarul de spese aprobat din partea forurilor competente să pot privi ori când, în oarele oficioase în cancelaria notarială din loc.

Deal, la 27 Maiu 1910.

Primăria comunală:

Nicolae Popa
primar.

Tatar
notar.

Ce trebuie să se știe despre nervi și suferințele de nervi?

Sistemul nervos a fost cu tot dreptul asemănat cu o rețea de conducturi electrice, prin care diferitele organe se pun în circulație. Dar cel mai frumos conduct electric nu ajută nimic, dacă rămâne „fără curent“, adică când încetează puterea electrică. Atunci totul este numai o bucată sărăcăcioasă de sârmă, fără nici un folos.

Sistemul nervos încă poate deveni „fără curent“, puterea nervilor dă înapoi, ba se poate ruina cu totul.

Urmările sunt foarte rele!

Nervositate, neurastenie, neuralgie, ce se observă prin oboseală grabnică, dureri de cap, iritare și dispoziție rea, îndeosebi a stomacului, tremurare de mâni, lipsă de somn, memorie slabă, simțiri fricoase, nesiguranță la vorbă, epilepsie, dureri fără nici o umflătură, ischias, mistuire grea, melancolie și alte multe neajunsuri urmează în continuu.

Intre împrejurări normale ajunge alimentarea cu puterea obicinuită, pentru ca sistemul nervos să capete energia recerută. În lupta grea de astăzi pentru existență și câștig nu mai ajunge însă obicinuita putere trupească, așa că încordarea sistemului nervos devine tot mai mare. Iar dacă acest sistem nervos nu primește puterea recerută, atunci el se ruinează, mersul vieții e împedecat.

Ajutor grabnic e foarte de lipsă!

E de lipsă ca nervii slăbiți și obosiți să fie întăriți și oțeliți cu un mijloc ce dă putere nouă. Un astfel de mijloc bun, natural și grabnic este bine cunoscutul nutremânt pentru nervi „Visnervin“.

Renunțatul laboratoriu pentru cercetări al lui Dr. Lebbin, G. m. b. H., în Berlin, zice:

„..... Pe lângă acestea părți, cari dau susnumitului preparat o mare putere nutritoare, „Visnerwin“ conține și foarte mult Lecithin, adică partea aceia de fosfor, care după cât se știe se numără între cele mai însemnate materii, ce sunt de lipsă organismului animalic. Lecithin se află aproape în toate celulele animalelor și plantelor, mai cu samă în crieri și nervi. Și mai de oare-ce Lecithinul are menirea în prima linie de a construi și întări părțile celulelor ce conțin fosfor, — de aceea Lecithinul are o mare însemnătate fiziologică pentru dezvoltarea și întărirea organismului nervos.

Și fiind-că „Visnervin“-ul conține materiile nutritoare de mai sus cu Lecithin, acest preparat este un

129 3-5

mijloc excelent pentru întărirea și nutrirea nervilor,

care în urma unei compuneri și amestecări chimice, este potrivit și în stare a înțeți o schimbare a tuturor materiilor organismului; apoi poate contribui la susținerea și îmbunătățirea puterii, precum și nutrirea și întărirea întregului sistem nervos.

Cum ajută acest mijloc, aceasta puteți vedea D-Voastră din noua broșură asupra boalelor de nervi. Această broșură conține foarte multe deslușiri asupra boalelor de nervi. Dar D-Voastră Vă puteți convinge și făcând o probă care se dă gratuit. Dacă scrieți vi-se trimite

o probă mare gratuit.

Mai departe primiți gratis interesanta broșură: „Așa să combatе cu succes nervositatea, neurastenia și slăbirea nervilor“ dimpreună su o probă mare „Visnerin“, ce ajunge pentru prima încercare. Scrie numai la adresa mea de mai jos. Dta să judeci singur, să te convingi însuși, că nu ți-se promite prea mult. Ba pentru succes se garantează chiar. Cere încă astăzi prin o simplă carte postală trimiteră gratuită a unei probe dimpreună cu broșura ce am scos-o eu

Dr. Arthur Erhard

G. m. b. H., Abt. B. 93, Ber'in 35.

Pentru conducerea farmaciei mele din Caransebeș, am lipsă de un provizor bun

și demn de încredere, care posedă limba română, maghiară și germană. Necăsătoriți se vor preferi. — Oferte cu amintirea aplicării de până acum și salar sunt a se adresa către doamna

156 2-3

María Müller

văduvă de farmacist în Caransebeș

Pentru căsătorie.

Un măiestru postovar, ce dispune de câteva sute avere și un războiu pentru facerea postavului, caută o văduvă tinăra sau o fată, spre a se căsători. Zestre 1000—2000 cor. Respectivul voește a deschide mai târziu o boltă sau cărcimă, pe care să o conducă soția. — Scrisorile cu amănunte mai deaproape să se adreseze la Administrația „Foi Poporului“, de unde se vor preda la locul de lipsă.

157 1-3

Să caută o moșie de luat în arândă,

începând cu anul 1911, dela 300—1000 jugăre, ceice s'ar interesa în afacerea aceasta le ofer la caz de reușită un premiu de 100 coroane. Ofertele sunt a să adresa la

144 3-3

Petru Herția, arândator

Kiskerek u. p. Szászcsanád, (Alsófehérmegy)

O mașină de îmblătit cu abur

139 4-4

cu putere de 4 H. P., toate cele trebuincioase la mașină, cum și un aparat de trifoiu se află de vânzare pe lângă condițiuni avantajoase la

CARL MIESS, în Șeica-mare.

Un câștig frumos pot avea fete și femeii cari peste zi sau toată ziua s'ar ocupa cu croșetatul de dantelă.

Informațiuni mai deaproape la întrebări în scris dă D-na

150 2-12

Armin Stern în Branyicska.

Un învățăcel

care ar dori a se aplica la măsurit să primește la Vasile Nicosră în Jina u. p. Poiana.

158 1-1

De vânzare.

În comuna Săliște este de vânzare o moară de apă cu 2 pietri, numită „Mora Herții“. Vânzarea se face prin licitațiune publică la fața locului în 20 Iunie st. n. 1910, la 10 ore a. m. Prețul de strigare 3000 cor. Moara se poate da eventual și numai în arândă.

155 2-2

VIN

excelent (Riesling), recoltă proprie din 1909, circa 70 hectolitri, de vânzare la

D. MUNTHIU

146

notar și proprietar

3-3

Reciu, u. p. Szászorbó (Szebenm.)

Zilnic

Unt proaspăt dela Chirpăr (Kirchberg)

— în cantitate mare —

se află de vânzare la

148 3-3

Ludwig Fuchs

Sibiu, Piața-mare Nr. 20.

Cărți ce se află de vânzare la Librăria „Foi Poporului”

În Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 12

Pentru fiecare carte este a se trimite 10 bani porto. Cărțile nu se expediază decât pe lângă trimiterea înainte a banilor, altcum vine porto mult mai mare. Numai cărți în preț de la 10 cor. în sus se trimit și cu rambursă.

Biblioteca populară a „Minervei”.

— Fiecare număr costă 30 fileri. —

- Nr. 1. Szodovacu M.: »Dadaia Margareta«, ed. II
- » 2 Andreiew L.: »Novele«, traduse de C. Sărdi Aldea
- » 3. Eminescu M.: »Proză literară«, ediție îngrijită după isoavare, cu o introducere de Ion Scurtu
- » 6. Robeanu T.: »Potzii postume«, cu o (Dr. G Popovici) prefață de N. Iorga
- » 7. Daudet Alph.: »Scriitori din moara mea«, traduse de Nic. Pandelea
- » 8. Várnay Teodor: »Istoria vieții mele«
- » 9. Slavici Ioan: »Spiru Căline«, novelă
- » 10. Rossignon I.: »In livadă«, sfaturi pentru cultura pomilor
- » 11. Potapenko I.N.: »In slujba adevărată«, trad. din rus. ste de Dr. Dușcian, vol. I
- » 12. » » » »In slujba adevărată«, vol. II
- » 13. Beldicesnu N.: »Cea distăiu iubire«, romane
- » 14. Franzos E. C.: »Vrăjitoarea«, trad. de Vasile Savel
- » 15. Negruzzi C.: Traduceri în proză
- » 16 Gogol N. V.: »Taras Bulba«, roman din viața căzăcească, de L. Brândză, vol. I
- » 17. » » » »Taras Bulba«, roman vol. II
- » 18. Doinaru Al.Gh.: »Călugărul Gherasime«, romane
- » 19. Slavici Ioan: »Din valorile vieții«, romane
- » 20. Flammarion C.: »Visuri fastelate«, trad. de Sofia Nădejde
- » 23. Deladda Grazia: »Valorile vieții«, romane traduse din italienește de Izabela Sadoveanu
- » 24. Mumulescu-Cuciureanu: »Scrieri alese«, romane și poezii
- » 25. Col. H. C. Alcott: »Catechismul Bisericii Buddhiste de Miază-zii«, trad. de Gr. Gailov
- » 26. Daudet Alph.: »Niverneza«, povestea unui vas îmbătrânit și a oamenilor săi, traducere de I. Bârseanu
- » 27. Jacolliot L.: »In țara Fachirilor«, traducere de Nic. Pandelea
- » 28. Merimée Pres.: »Colomba«, roman, tradus de Natalia Iosif, vol. I.
- » 29. » » » »Colomba«, vol. II.
- » 30. Il'cuescu-Les.: »Căsătoria față de știință«, igienă socială
- » 31. Pursch O.: »Maștrii muzicanți« biografii
- » 32 Nansen Fridt.: »Spre Pol«, trad. de Nic. Pandelea. (Descrierea unei călătorii la Polul nordic)
- » 33. Gorone Artur: »Datinele noastre la naștere«
- » 34. Maupassant G.: »Cei dinți fulgi«, trad. de N. Beldiceanu
- » 35. Bârsan Z.: »Novele«
- » 36. Lamennais: »Cartea poporului sau Drepturi și datorii«, traducere de Scarlet Georgescu

Se poate căpăta în tot locul

Kalodont

26 17-42 a lui Sarg
cremă de dinți necunjurat de lipsă păstrează
dinții curați, albi și sănătoși.

Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă se răspândesc pretotindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop se oferă îndeosebi inserarea în »FOAIA POPORULUI«.

Informații se dau și comande se primesc la administrația »FOII POPORULUI«.

In fabrica de var din Orlat

se arde și expediază zilnic, în mare și mic renumitul

var de Orlat

liber de piatră și șgură.
Preț moderat, serviciu prompt și real.

I. Banciu, Orlat

120 5-10

Părți de mașini rupte

din fier turnat, oțel, fier covăcit, alamă (cioaie) sau aramă, cilindri de motor sparti și țevi înădește și lpește cu oxigen 140 3-4

R. CHRISTIAN

Sibiu, strada Gușterii Nr 42.

Carol F. Jickeli, Sibiu, (La coasa de aur).

Clește de marcat oile 1 buc. C. 4.12

Coasa Lungimea	70	75	80	85	90	cm.
	1	1	1	2	2	
	bucată	C. 1.60	1.60	1.60	2-	2-

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă, eu schimb orice coasă provăzută cu semnul [CFJ] care nu ar corespunde, chiar și atunci când ea a fost bătută și întrebuințată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

Clește americane pentru butul porciilor 1 buc. C.—80
100 de inele la ele C.—70

La cumpărare de 10 bucăți se dă o bucată pe deasupra!

Nicovale pt. coase	Ciocane pentru coase	Țitoare de coase
Forma fig. 2 3	Fig. 5 à 250 300	Fig. 6 à 350 grame
1 buc. C. —.80 —.80	1 buc. C. —.70 —.80	—.85
		Nr. 4, 1 bucată C. —.14

Nicovalele și ciocanele pentru coase se vând fiecare bucată sub garanță. Fiecare bucată care s'ar dovedi de prea tare sau prea moale, să schimbă.

La nicovalele și ciocanele pentru coasă să fim atenți la insigniul meu comercial scutit în lege.

Acste coase cu insigniul [CFJ] și uneltele de bătut coasa garantate să mai afă la următoarele firme: Agârbleiu: Johann Schuller. Agnita: Brüder Gunne Filiale, Johann K. Schuller. A-Julia: Depozitul Carol F. Jickeli. Apoldul-mare: And. Glatz, W. Roth. Avrig: Gustav A. Reschner, Albert Kisch. Bieaz (Gyergyó): Lanczet Mózes. Bolocain: Martin Wilbesch. Bradu: Albert Kisch. Cața: Fritz Kull. Cârța: Moritz Lesman. Cohalm: Karl Falk. Cincul-mare: Daniel G. Andree. Cincul-mate: Joh. Kaufmann. Cisnădie: Mich. Mathias, Konsumverein, Emil G. Starm. Cristian: J. G. Conerth. Dobârea: Thomas Bachmann. Frâna: Josef Schuster. Făgăraș: Karl König. Gurariului: Ioan Tristiu. Hașag: Daniel Ungar. Hususău: Michael Simonis. Jidveiu: Johann Orendi, Samuel Wachsmann. Loamnăg: Moritz Klein. Mercurea: Karl Kabdebo. Noerichiu: Alfred Römer. Noul românesc: Arnold Lesman. Ona-Siblnului: Avram Savu, Stoia Ioan Precup. O-Cârțișoara: Ioan Scorobetu. Orlat: Lolo Simion. Poiana: Ioan Bozdog. Richșdorf: Andreas Nemenz. Sășău: Julius Kerekes. Săliște: Dumitru Roșca Căpitanu. Saschiz: Johann Schlattner. Sebeșul-sășesc: Johann T. Gross. Șeica-mare: S. G. Theil, Julius Everth. Șeica-mică: Johann Brantsch. Șelimbăr: Milea Irimie. Șoroștin: Elekes Lajos. Șona: Josef Graef, jun. & Victor. Somărtin: Franz Seibal, Samuel Schmiedt. Streza-Cârțișoara: Ioan Stopu. Tâlșea: Vasilie Juga. Blimnie: Friedrich Keul.

Țitoare pentru cuți de coasă, emailate pe din lăuntru și pe din afară, 1 bucată C. —.42 și suflate cu zinc, foarte durabile, 1 buc. C. —.40. Cuți de coase de la 10 fil. în sus, în asortiment bogat, 1 buc. C. —.40. Cuți de bergamo albastre-negre, insigniul [CFJ] 1 buc. C. —.80. Coade de coase, pentru coase de cereale, 1 bucată C. —.96. Greble de fer pentru coase de cereale, de șirofat pe coadele simple de coasa de lemn, 1 bucată C. 1.40. Țeve de gătlee contra umfării vitelor, pentru vite Cor. 6.—, pentru vitei Cor. 5.50.

149 1-6

Vinuri de masă escelente,

litra cu 40 și 48 fileri la cumpărare
de cel puțin 50 litre ofere negustoria
145 50— de vinuri

JOSEF SCHULTZ

Sibiu, strada Urezeului 20

Căștigul cel mai mare
eventual
800,000 marce.

Anunț
de
noroc

Căștigurile sunt
garantate
de stat.

Prima tragere la 22 Iunie n.

Invitare la participare la

Șansele de câștig

ale loteriei mari garantate de statul Hamburg în
care trebuie să se câștige

9 milioane 841,476 de marce

Căștigul cel mai mare în cazul cel mai norocos

600,000 de marce

resp.	câștiguri à
560,000 marce	300,000 marce
550,000 >	200,000 >
540,000 >	100,000 >
530,000 >	60,000 >
520,000 >	50,000 >
515,000 >	45,000 >
510,000 >	40,000 >
305,000 >	30,000 >
303,000 >	20,000 >
301,000 >	15,000 >
	10,000 >

etc.

In total conține loteria, care constă din 7
clase, 100,000 de lozuri cu 48,405 câștiguri și 8
premier, așa că aprcape

jumătate din toate lozurile câștigă.

Venitele să urcă dela clasă la clasă și câștigul
cel mai mare din clasa primă e ev. de m.
50,000 ear cel din clasa 7-a 600,000.

Prețurile oficiale a lozurilor de clasa
primă sunt:

Loz întreg	Loz de jum.	Sfert de loz
6 M. (7 K)	3 M. (3 50K)	1.50 M. (1.75K)

Planul oficial de lozuri provăzut cu em-
blema statului în care sunt espuse prețurile lozu-
rilor din clasele diferite precum și o consemnare
a câștigurilor, îl trimite la dorință gratis și franco.

Fiecare participant primește lista oficială
a tragerilor imediat după trageri.

Căștigurile să plătesc prompt sub controla
statului. Comandă rog acuma ssu cel târziu până la

22 Iunie n. 101 7—10

Samuel Heckscher sen., bancher Hamburg 36.

Tăiați aici

Comandă la Dl Samuel Heckscher sen.,
Nr. 1097 bancher, Hamburg 36.

Trimite-mi— { Loz întreg à 6 Marce (7.— K)
> de jumătate > 3 > (3.50 >)
> de un sfert > 1.50 > (1.75 >)

Adresa:

Prețul aici alăturat cu mandat } Ce nu-i dorit,
cu rambursă } să se șteargă.

Baie de cură de rangul prim

LIPIK

Stațiune de tren, poștă, telegraf și telefon

VINDECĂ SIGUR

toate catarurile pielii mucoase, organele
de mistuire, diabetes, reumatism, gicht, du-
rerile dela încheieturi, boalele de copii
și de sânge. 84 3—

Singura apă sărată

Apă caldă ce conține iod **64°C.**

Cură de bout. Băi de accid
Cură de băi calde. carbonic.
Institut balnear vindecător. Inhalațiune ect.

Ordinează 10 medici renumiți.

Prospecto trimite direcțiunea băilor Lipik (Slavonia)

A apărut broșura:

„Mizerie, Boală, Crimă și Degenerare“

sau

Alcoolismul și urmările lui

din punct de vedere economic, higionic, moral
și național


de Pr. D. Voniga.

Broșura să estinde pe 6 coale tipar 8° și are
următorul cuprins: 1. Introducere. 2. Despre
beuturi în general. 3. Istoricul beuturilor spir-
tuose. 4. Beția și consecințele ei, în general.

5. Efectele stricăcioase ale beuturilor spirituoase,
în special asupra organismului omenesc. 6. Alcoolismului sub raportul morbidității și al
mortalității. *Tuberculosa (oftica) și morburilor
mentale.* 7. Alcoolul și morala publică s'a
raportul dintre alcoolism și criminalitate. 8.
Alcoolul și ereditatea, sau efectele alcoolis-
mului asupra posterității. *Copii bețivilor.* 9.
In resumat: Alcoolismul — *Mizerie, Boală,
Crimă și Degenerare.* 10. Lupta în contra
alcoolismului. Combaterea beției. 11. Cauzele
alcoolismului. 12. Plan de învățământ anti-
alcoolic. 145 1—6

Prețul broșurei 1 cor. 60 fil. Să poate
procura la autor în Gyirok și la toate librăriile.

Balsamul A. THIERRY



Allein echter Balsam
aus der Schutzengel-Apotheke
des
A. Thierry in Pregrada
bei Rohitsch Sauerbrunn.

Balsamul A. THIERRY

BALSAMUL farmacistului A. THIERRY

— Scutit prin lege. — 10 19—26


Singurul veritabil cu călugărița ca marcă de scutire.

Are efect sigur la toate îmbolnăvirile organelor de respirație, tuse, scuipat de
flegmă, răgușală, catar de gât, boale de plămâni, sgârciuri de stomah și alte
dureri de stomah, aprinderea tuturor organelor interne, lipsa de apetit, mistuire
grea, îngrășare etc. Estern la toate durerile de gură, durere de dinți, rane de
arsură, junghiuri de membre, bube, special influența etc. 12 sticle mici sau 6
duple sau o sticlă de familie specială, pentru călătorie Cor. 5.


Alifie de centifolii a farmacistului A. THIERRY

singura veritabilă, de efect surprinzător, sigur și neajuns, chiar și la răni vechi,
fel de cancer, umfături, răniri, aprinderi, picioare slabe, abscese, depărtează toate
corpurile străine, materiile de coptură, face adeseori de prisos operații duroroase.
2 doze Cor. 3-60.


Să ne adresăm la
Farmacia-Ingerul protector a lui A. Thierry în Pregrada lângă Rohitsch
Depoul central la **Ion. v. Török** apotecar în Budapesta.




**Portland și
Romancement**
de Brașov și Beociner



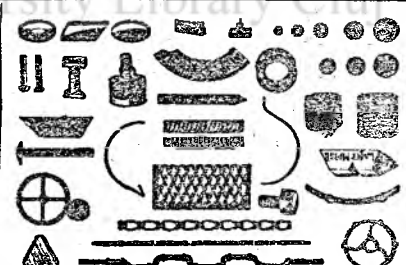
**Pentru zidiri
Traverse**




**Stucatură de trestie
Impletitură „Bacula“**
Materialul de zidit în viitor.
Ieftinește orice zidire.



Tev
de fier covăcit și fier turnat
precum și Fittings
Pumpe pentru fântâni și alte
industrii
Sretele de găurit pământul
și la fântâni



**Fier de Cudsir în rude, fier
modelat, fier în rude și
fier de încheiat**
în 600 profile și dimensiuni
se adă în depozit.



Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia.

Singurul institut de asigurare ardolean

„TRANSYLVANIA“

Strada Cisnădiei 5. **SIBIU** Strada Cisnădiei 5.

recomandă

Asigurări împotriva focului

pentru pdificii, recolte, mărfuri, mașini, mobile etc. pe lângă premii recu-
noscute de cele mai eftine, și în cele mai favorabile condiții, cum și

Asigurări asupra vieții

(pentru învățători și preoți români gr.-or. și gr.-cat. dela așezămintele
confesionale cu avantajii deosebite), pe cazul morții, și cu termen fix, cu
plătire simplă sau dublă a capitalului; asigurări de zestre (copii), pentru
serviciul militar, și asigurări pe spese de înmormântare, mai departe asigu-
rări de accidente corporale, contra infracției (furt prin spargere) și asi-
gurări de pagube la apaducte. 18 18—

Sumele plătite pentru pagube de foc până la sfârșitul anului 1909	K 4.831,168-51	Starea asigurărilor cu foc K 112.045,412—
Capitale asigurate pe viață achitate	4.571,035-31	sfârșitul anului 1909 viață K 10.847,132—
		Fonduri de întemeiere și de rezervă
		2.309,387—

Prospecte în combinațiile cele mai variate se trimit și se dau gratuit orice
informații în birourile Direcțiunii, strada Cisnădiei Nr. 5 și la toate agenturile.
Persoane versate în Acuisiții, cari au legături bune, se primesc în serviciul institutului în condiții favorabile.

Voiesti să te însori?

Suntem împuterniciți din partea mai multor dame (între cari unele cu copii nelegiuți sau cu scăderi trupesti etc.), cu avere dela 5—500,000 cor. să le căutăm soți potriviți. Numai domni (și fără avere), cari au gânduri serioase și nu sunt împiedecați pentru o căsătorie grabnică să scrie pe adresa

L. Schlesinger
BERLIN 18, Deutschland

212 39—52

Nici când!

nu mai schimb altul cu săpunul meu, de când folosesc săpunul de lapte de crin-Steckenpferd (marca Steckenpferd) de Bergmann & Co. Teschen a. E. fiindcă acest săpun rămâne singur cel mai eficace decât toate săpunurile medicinale, cum și pentru îngrijirea unui teint frumos, moale și delicat. Bucata cu 80 fileri să capătă în toate farmaciile, drogheriile și parfumeriile etc. 40 16—40

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoara la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupesti sunt atrofați și cari în urma ușurinței din tinerețe și pila de priaderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și gătarea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinereții deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva căruiu omăniei să-și încredințeze fără teamă, fără șfăla și cu încredere năcașurile lor secrete. Dar nu e în desjuss însă a destăinui aceste năcașuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există atunci apoi va isceța existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Drului PALOCZ, medic de spital, specialist, (Budaperta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât bărbații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupesti ale bolnavului să curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești să se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor stăie dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metodel lui propriu de vindecare, chiar și cazurile cele mai neglese, ranele sifilitice, boalele de țave, besică, nervi și șira spinării, începuturile de confuzie a minții, armările onaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și șiră separată. În ceea ce privește cura, depărțarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se sîd, oric la dorință să retrimite fiecăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Vizitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. m. (Duminea până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budaperta VII, Rákóczi-ut 10. 80 45—



Cele mai bune coase universale din oțel din țigai, semnul Indlaner bătut din cloacan.

Aceste coase se disting prin finețea și durabilitatea tăișului, și pentru aceea aceste coase sunt cele mai căutate. În interesul d-voastră, vă rog a nu neglija, de a vă procura o asemenea coasă spre a vă convinge de adevăr, cu atât mai mult că eu dau pentru fiecare coasă, care nu corespunde, alta în schimb.

Lungimea	75	80	85	90 cm.	La cumpărare de 10 buc. coase,
1 buc. C.	1.70	1.80	1.90	2.00	împachetez una gratuit.

Înlețe pentru bătut, pentru legat și ascuțit coasa, precum și tocuri pentru gresie

se găsește la firma

151 1—3

Andrieu Rieger, prăvălie cu ferărie în Sibiu (Nagyszeben).

P. T.

Prin aceasta ne permitem a Vă recomanda institutul nostru pentru

Asigurările pe viață, contra focului, pentru transport, spargerea ferestrelor și spargeri cu furt.

Cu această ocaziune Vă aducem la cunoștință, că noi mai reprezentăm

Societatea acționară ungară pentru asigurări contra grindinei și reasigurări

precum și

Prima societate gener. austr. pentru asigurări contra nenorocirilor

astfel că suntem în poziție a Vă putea și pe D-Voastră

asigura contra grindinei și tot felul de nenorociri

pe lângă condițiuni-culante.

Assicurazioni Generali a mai înființat în anul trecut

„Minerva”, societate generală de asigurare

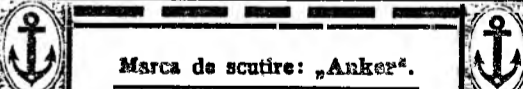
care se ocupă cu: asigurarea de garanție și cauziune, asigurarea contra furturilor, defraudărilor, înșelătoriilor, având un despărțământ și pentru asigurarea vitelor, mai cu samă asigurarea taurilor de prăsilă, vacilor de prăsilă vitelor tinere; mai departe asigurarea armăsarilor, iepelor de prăsilă, mănzilor, cailor de alergat, cum și asigurarea cailor dela trăsură, de călărit, cai de vânat și cai oficerești. Toate aceste animale se asigură contra pagubelor, cari se pot întâmpla prin oarecare schimbări sau moartea animalului asigurat. „Minerva” este prima societate de asigurare din țară, ce să ocupă cu acest ram de asigurarea vitelor, care este de mare importanță pentru economii nostri. Prin aceasta onorații nostri mușterii pot fi pe deplin mulțumiți și cu privire la astfel de asigurări.

Pentru acordarea de informațiuni și primirea propunerilor de asigurare suntem totdeauna la dispoziție.

154 1—3

Agentura principală în Sibiu

a Societății reg. ung. priv. ASSICURAZIONI GENERALI
CAROL F. JICKELI.



Marca de scutire: „Anker”.

Liniment, Capsici comp,

înlocuitor pentru

Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în ștule cu marca de scutire „Anker” și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl. C. 1-40 și Cor. 2— să capată aproape în toate farmaciile. Deposit principal la Iosif Török, farmacist în Budaperta.

Farmacia lui Dr. Richter la
:: „Leul de aur” în Praga. ::

Șoseauă Elisabeta Nr. 5 nou.

Expeditie zilnică. 242 33—

A XXVIII-a

LOTERIE de STAT de BINEFACERE

reg. ung. pentru scopuri de folos public și de binefacere. — Loteria aceasta are 11,969 de câștiguri, în preț total de 365,000 Coroane, cari se plătesc în numerar.

Câștigul principal 150,000 Cor.

Mai departe:		10 câștiguri à . . . Cor. 1,000	
1 câștig principal de . . .	Cor. 20,000	150	” ” ” ” ” 100
1 ” ” ” ” ”	10,000	300	” ” ” ” ” 50
1 ” ” ” ” ”	5,000	1500	” ” ” ” ” 20
5 câștiguri à . . .	2,000	10000	” ” ” ” ” 10

Tragerea irevocabil la 30 Iunie 1910. — Un loz costă 4 Cor.

Lozuri să află la Direcțiunea de loterie reg. în Budaperta (Oficiul principal de vamă), la toate oficiile postale, de dare și de sare, la toate gările și în cele mai multe trafici și casse de schimb.

119 5—6

Direcțiunea ces. reg. de loterie

Epilepsia. Cine suferă de epilepsie, nevrite și alte boale de aceste nervoase, să ceară o carte de deslușire, care să capătă gratis și franco prin »Priv. Schwanen-Apotheke«, 177 Frankfurt a M. (Germania). 46-52

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, str. Cisnădiei Nr. 12,

recomandă p. t. publicului
cele mai noue stoffe de lână
în mare asortiment

noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte precum: Sacko, Jaquette, și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardisiuri și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu, îmi permit a atrage deosebita atențiune a On. domni preoți și teologi absolvenți.

În casuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore. 81 51-

Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după prescripțiile croitora cea mai nouă

Primul atelier de pantofărie și cizmărie pentru bărbați, femei și copii GEORGE LIMPEDE

maestru pantofar și cizmariu

Sibiu, strada Ocnei Nr. 17.

Execută tot felul de încălțăminte, dela cea mai simplă până la cea mai fină, pe lângă prețuri moderate. 62 8-

Am onoare de a aduce la cunoștința preșonoratului public călător, că năcrufând nici o obosală precum și cheltuială am renovat hotelul, restaurantul și cafeneaua condusa de mine de 10 ani sub firma

„HOTEL MIHAIU“ Strada Turnului (Saggasse) Nr. 11

adaptându-le conform cerințelor timpului și comodității onor. public călător.

Odăi confortabile și curate incl. luminat și serviciu dela cor. 1-60 în sus.

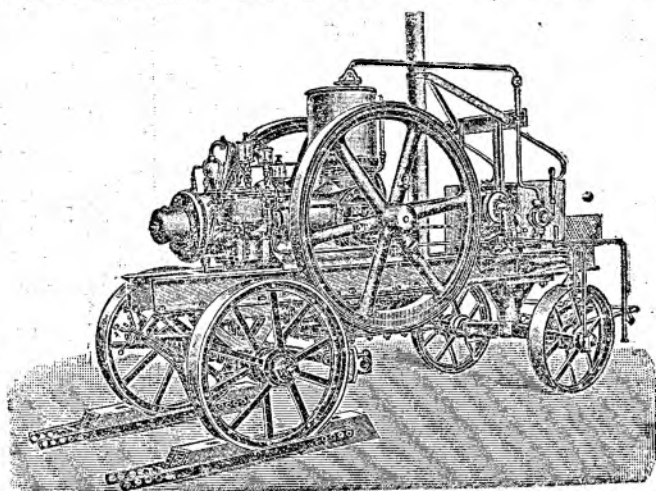
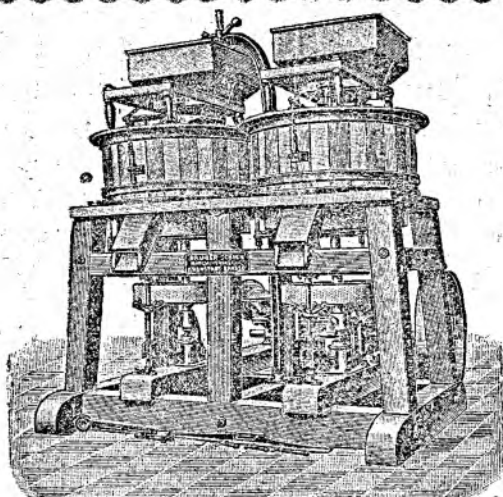
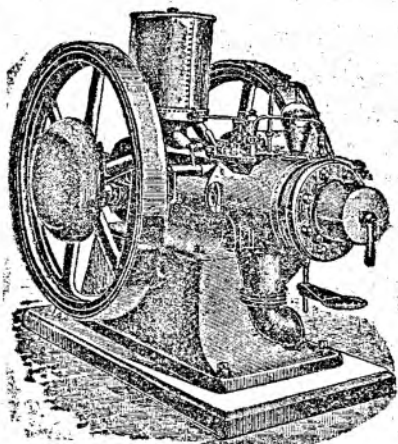
Odăile de scaldă

Cafenea și restaurant de mână primă în casă. Culină escelentă, prețuri ieftine și serviciu atent. — Bere proaspăt și anume sibiuană de Habermann, bere neagră de trei stejari și bere Dreher de Steinbruch, precum și vinuri curate și naturale de butoi sau butelii.

Mulțumind pentru încrederea dovedită față de mine și până acum în o măsură atât de mare, rog a mi-o păstra-o, oncrându-mă și pe viitor și semnez
Sibiu, 1909, Septemvris.

IOAN MIHAIU

hotelier și propriet.



Motoare de oleiu brut și locomobile patentate „Corona“

Mori artificiale, mori înalte și joase pentru apă sau putere motrică.

Toate execuție de primul rang, după construcțiuni probate și cu prețuri moderate dela fabricile renumite ale Fraților Schiel

Reprezentanță
și depozit la:

CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.

Persoane pentru conducerea motoarelor se instruiază gra-
tuit în despărțământul de probă al fabricii.

Mare alegere în instrumente pentru
mori și articli tehnici. 123 6-

Am onoare a face cunoscut onoratului public **depozitul meu de mărfuri:**

Secția I: **Albituri pentru domni și doamne, gulere, manșete,**
rufe de tricot, lână și bumbac.

cel mai bogat asortiment de cravate, de ciorapi și articli de legat, îndeosebi ciorapi pentru băiați, cea mai bună calitate; 819 24-26

Secția II: mai naintă M. Daniel: stoffe de haine, barchente, flanele de tenis, perină și haine de pat, articli de blănărie.

Jolgiuri și șifoane,

albituri pentru dame, coperitoare cusute, de vată, garnituri, fețe de masă și coperitoare de pat, cele mai bune corsete de fason, șaluri și năfrâmi, stoffe de dantelă și de perdele, covoare înaintea patului și în casă și linoleu. Cele mai bune oxforduri pentru cămăși, materie pentru șorțe, vinete și albastre.

Mănuși glacé și de stofă escelente! Articli de blană și de stofă, cu prețuri reduse.

Gustav Zimmermann, Piața-mare 1.